

MANUAL

AKAI



ABTS-X10 PLUS

Portable BT Speaker System

SAFETY PRECAUTIONS

Thank you for purchasing **ABTS-X10 PLUS**:

This is your assurance of quality, performance and value. Our engineers have included many useful and convenient features in this product. Please be sure to read this instruction Manual completely to make sure you are getting the maximum benefit from each feature.

This product was manufactured using the highest quality components and standards of workmanship. It was tested by inspectors and found to be in perfect working order before it left our factory. For future reference, record the serial number in the space provided.

TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

Notes: _____

- The images appearing in this manual are for reference only.
- Due to continual revision and improvement on our products design and specifications are subject to change without further notice.

CHARGER AND BATTERY

CHARGING THE SPEAKER

When charging, connect a matched power adaptor to **AC100-240V**.

Charging time is approximately 6 to 8 hours. Once fully charged unplug the power supply as leaving a full battery on charge may cause damage to the battery.

BATTERY CHARGE INDICATOR

LED panel has battery status indicator. In the middle of the shape of the battery has four horizontal lines, each horizontal line represents **25%** of electricity remaining.

When no horizontal line in the shape of the battery or the shape flashes, please power off and promptly charge to avoid damage to the battery.

When charging, the battery indicator on LED display panel flashes.

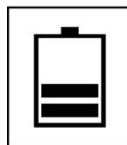
The indicator stops blinking after full charged. Then please continue to charge the battery for 1-2 hours to extend the battery life.



(100%)



(75%)



(50%)



(25%)

WARNING!

If the battery is under voltage, please fully charge it within 48 hours.

If the speaker has to be left unused for a long time, please let the battery fully charged, otherwise it will cause damage to the battery.

TECHNICAL SPECIFICATION

MODEL

Rated Voltage:

Rated Power:

Input sensitivity:

Battery:

DC 15V IN:

adaptor)

Charging time:

Working time:

Frequency response:

Audio S/N:

ABTS-X10 PLUS

AC100-240V~,50Hz/60Hz

≤50W

800±50mV

12V 4.5Ah

DC 15V CHARGING INTERFACE(for

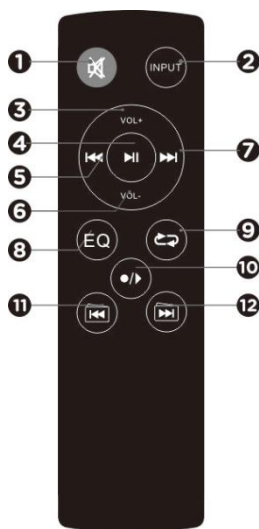
6-8h

3-5h

20Hz-20KHz

≥71dB

DESCRIPTION OF REMOTE CONTROL



1 MUTE (🔇)

Mute or restart the speaker.

2 INPUT (INPUT SELECTION)

Input selection(AUX input / Bluetooth / USB / FM function).

3 VOL+ (INCREASE VOLUME)

4 PLAY /PAUSE/SCAN (▶||)

5 PREVIOUS (◀◀)

6 VOL-(DECREASE VOLUME)

7 NEXT (▶▶)

8 EQ

EQ mode: normal / pop / rock / jazz / classic / country.

9 REPEAT (↺)

Repeat one, repeat all, repeat folder.

10 RECORD/PLAY RECORDING (●▶)

Start recording, long press it to play the recordings.

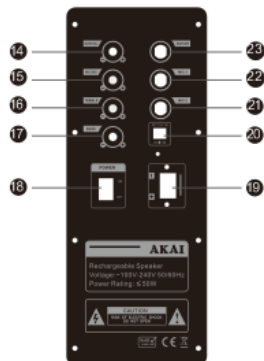
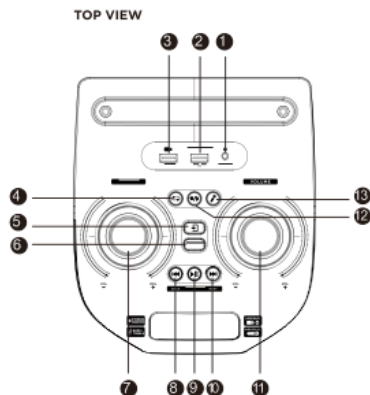
11 PREVIOUS FOLDER (◀◀)

Change to the previous folder on **USB** input mode.

12 NEXT FOLDER (▶▶)

Change to the next folder on **USB** input mode.

DESCRIPTION OF CONTROLS



1 AUX INPUT

2 USB CHARGE OUT

Charge mobile device DC 5V.

3 USB PLAY SLOT

4 REPEAT (↺)

Repeat one, repeat all, repeat folder.

5 INPUT (📶)

With a short press on the button, select the input mode (AUX input / Bluetooth/ USB / FM radio)

6 G-BASS

Super good bass button.

7 MIC VOLUME

8 PREVIOUS (⏮)

9 PLAY / PAUSE / SCAN (⏮)

10 NEXT (⏭)

11 VOLUME

12 RECORD / PLAY RECORDING (●/▶)

Start recording, long press it to play the recordings.

13 MIC PRIORITY (🎤)

When the "MIC PRIORITY" mode is on, the volume of music will be reduced when speaking into the microphone.

14 GUITAR VOLUME

15 MIC ECHO

16 TREBLE

17 BASS

18 POWER ON/OFF

19 DC 12V IN

DC 12V battery input.

20 DC 15V IN

DC 15V charging interface(for adaptor).

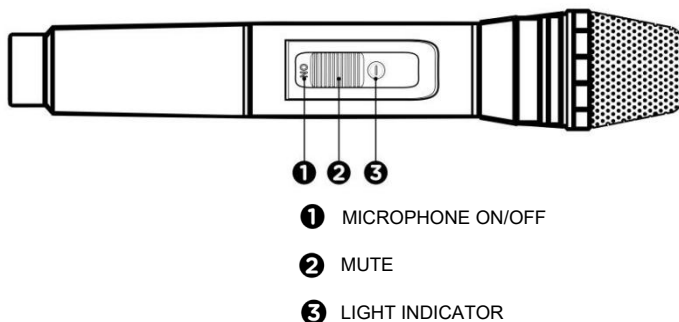
21 MIC SLOT 2

22 MIC SLOT 1

23 GUITAR SLOT

MICROPHONE CONTROLS AND BASIC OPERATION

WIRELESS MICROPHONE



FUNCTIONS

RECORDING FUNCTION

Press **●/▶** to record the voice into the external memory like USB disk on the speaker.

If the external memory **▶||** first time used, the system will automatically **▶||** built a new folder named VOICE, and recording files in it will be named REC001, REC002, and so on.

In record mode, press **◀◀** / **INPUT** to stop recording.

Long "press" **▶||** to play the recordings in the external memory, press **PREV** and **NEXT** to choose the recordings to play.

FM FUNCTION

Choose **INPUT** to switch to **FM RADIO**.

Search and tune automatically to radio

stations by pressing **●/▶** on the remote control or long press the button on the speaker.

Switch channels by pressing **●/▶** and **▶||** on **◀◀** the speaker or the remote control.

AWS FUNCTION (AKAI WIRELESS STEREO)

1. Select the Bluetooth mode on the 2 speakers you wish to pair.
2. Note: The 2 speakers need to be exactly the same in order to pair under AWS mode.
3. Select any one of the speakers and long press the "NEXT" button.
4. A sound will be heard and the main speaker display will indicate "HOST" confirming that the 2 speakers are now paired.
5. The slave speaker display should indicate "BT" in a still model.
6. To disconnect the AWS function, simply press the "PREVIOUS" button on the main speaker.
7. The slave speaker display indicator should indicate "BT" in a flashing mode.
8. Long press the "PLAY/PAUSE/SCAN" button to completely disconnect the Bluetooth connection with your mobile device.

BLUETOOTH OPERATION

IMPORTANT:

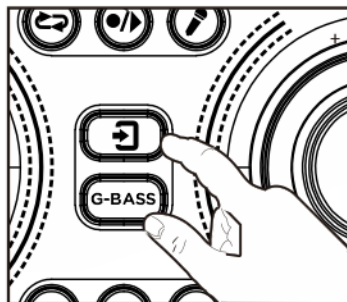
Prior to use Bluetooth function, your speaker should be paired firstly with your Bluetooth device. (*"Pairing" means establish connection between Bluetooth devices such as MOBILE PHONE, TABLETS, PC, ETC).*

1. Press the **BT MODE** button to switch into the **BT MODE** (*Bluetooth mode*).

(fig.1)

2. In **BT MODE**, a sound indication will announce that *Bluetooth pairing mode is ready*.

Then the micro system will search automatically for *Bluetooth* devices.



(fig. 1)

3. Turn on *Bluetooth* functionality on your device and make it discoverable (see your devices instructions to add or setup a *Bluetooth* device).

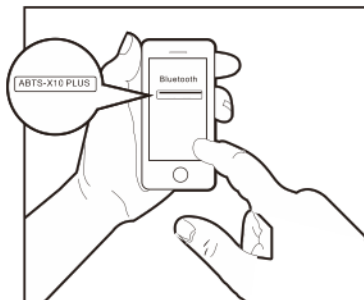
4. Search for *Bluetooth* equipment:

ABTS-X10 PLUS is your speaker identification.

(fig.2)

A sound indication will announce that *Bluetooth* devices are successfully paired. (*During the pairing, if a password is required, you need to input code "0000"*).

Your *Bluetooth* device stores the speaker unique identification at the same time.



(fig. 2)

TROUBLE SHOOTING GUIDE

If a fault occurs, first check the points listed below before taking the speaker to repair.

Do not open the speaker as there is risk of electric shock.

If you are unable to remedy a problem by following these hints, consult your dealer or service center.

SYMPTOM	CAUSE	CORRECTION
Sound		
No sound	No input sound source.	Use a better music signal.
	Volume is too low.	Adjust volume.
Distortion of sound	Volume too high.	Turn down the volume.
	Speaker may be damaged.	If speaker is damaged, repair or replace it.
Karaoke		
Karaoke does not work	Microphone plug is not fully inserted.	Plug microphone properly into the socket.
	Microphone switch is not on.	Turn on microphone switch.
	Microphone volume knob is at the lowest position.	Adjust microphone volume properly.
	Wireless microphone has low battery.	Replace battery.
MP3		
MP3 does not play	The song format in the USB disc is incorrect.	Transform song format into MP3 format.
	Improper operation has caused a process disorder.	Reboot the machine.
	USB disk is disconnected.	Insert USB disc properly.
Remote control		
The remote control does not work properly	The remote control is too far from the unit.	Operate the remote control within about 6m.
	There is an obstacle in the path of the remote control and the unit.	Remove the obstacle.
	The battery in the remote control is exhausted.	Replace the battery with new one.

WARNING!

Under no circumstances should you try to repair the set yourself, as this will invalidate the warranty.

DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product or packaging means that the product should not be treated as household waste. Do not throw garbage at the end of its life, but take it to a collection center for recycling. In this way you will help to protect the environment and be able to prevent any negative consequences that it would have on the environment and human health.

To find your nearest collection center:

- Contact local authorities
- Access the website: www.mmediu.ro

Request additional information from the store where you purchased the product.

IMPORTATOR: INTERVISION TRADING-RO SRL

Bld. I.C Bratianu, nr. 48-52, corp A, etaj. 5,
camera 504-505, oras Pitesti, judet Arges, Romania

Cod postal: 110121

MANUAL

AKAI



ABTS-X10 PLUS

Boxă portabilă cu Bluetooth

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Vă mulțumim că ați cumpărat boxa **ABTS-X10 PLUS**:

Aceasta este garanția dumneavoastră pentru calitate, performanță și valoare. Inginerii noștri au dotat acest produs cu multe caracteristici utile și convenabile. Asigurați-vă că citiți acest manual de instrucțiuni în întregime pentru a vă asigura că beneficiați de fiecare funcție.

Acest produs a fost fabricat folosind componente și standarde de manoperă de cea mai înaltă calitate. A fost testat de inspectori și s-a constatat că este în perfectă stare de funcționare înainte de a părăsi fabrica noastră. Pentru referințe viitoare, rețineți numărul de serie.

PENTRU A PREVENI RISCUL DE INCENDIU SAU DE ELECTROCUTARE, NU EXPUNEȚI ACEST APARAT LA PLOAIE SAU UMDITATE.

Note: _____

- Imaginile care apar în acest manual sunt doar de referință.
- Datorită revizuirii și îmbunătățirii continue a produselor noastre, designul și specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă.

ÎNCĂRCĂTOR ȘI BATERIE

ÎNCĂRCAREA BOXEI

La încărcare, conectați un adaptor de alimentare corespunzător la o sursă **AC100-240V**.

Timpul de încărcare este de aproximativ 6-8 ore. Odată încărcat complet, deconectați sursa de alimentare. Nu lăsați bateria la încărcat pentru un timp îndelungat deoarece s-ar putea deteriora.

INDICATOR DE ÎNCĂRCARE A BATERIEI

Panoul cu LED-uri are un indicator de stare a bateriei. În mijlocul bateriei afișate sunt patru linii orizontale, iar fiecare dintre ele reprezintă 25% din energia electrică rămasă.

Atunci când nu este afișată nicio linie orizontală sau atunci când bateria se aprinde intermitent, închideți boxa și încărcați cât mai repede bateria pentru a evita deteriorarea acesteia.

La încărcare, indicatorul bateriei de pe panoul LED se aprinde intermitent.

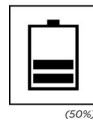
Aprinderea intermitentă se oprește după încărcarea completă. Apoi vă rugăm să continuați să încărcați bateria timp de 1-2 ore pentru a prelungi durata de viață a bateriei.



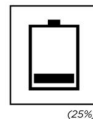
(100%)



(75%)



(50%)



(25%)

AVERTISMENT!

În cazul în care bateria este sub tensiune, vă rugăm să o încărcați complet în termen de 48 de ore.

Dacă boxa nu va fi folosită pentru o perioadă lungă de timp, vă rugăm să lăsați bateria complet încărcată, altfel aceasta se va deteriora.

SPECIFICAȚII TEHNICE

MODEL

ABTS-X10 PLUS

Tensiune nominală:

AC100-240V~,50Hz/60Hz

Putere nominală:

≤50W

Sensibilitate de intrare:

800 ± 50mV

Baterie:

12V 4.5Ah

DC 15V IN:

INTERFAȚĂ DE ÎNCĂRCARE DC 15V (pentru adaptor)

Durată de încărcare:

6-8 ore

Autonomie:

3-5 ore

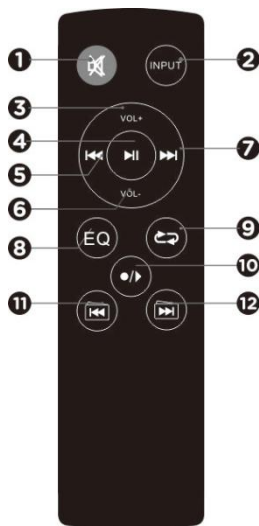
Răspuns în frecvență:

20Hz-20KHz

S/N audio:

≥71dB

DESCRIEREA TELECOMENZII



1 MUTE (🔇)

Dezactivați sau reporniți sunetul boxei.

2 INTRARE (SELECTARE INTRARE)

Selectare intrare (intrare AUX / Bluetooth / USB / funcție FM).

3 VOL+ (CREȘTERE VOLUM)

4 REDARE/PAUZĂ/SCANARE (▶|)

5 ANTERIOR (◀◀)

6 VOL- (SCĂDERE VOLUM)

7 URMĂTOR (▶▶)

8 EQ

Mod EQ: normal / pop / rock / jazz / clasic / country.

9 REPETARE (↺)

Repeți o melodie, toate melodiile, tot folderul.

10 ÎNREGISTRARE/REDARE ÎNREGISTRARE (●|▶)

Începeți înregistrarea, apăsați lung pentru a reda înregistrările.

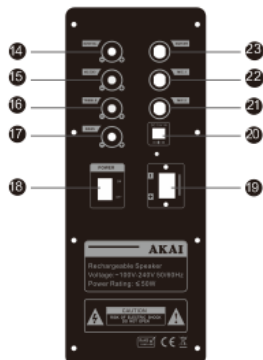
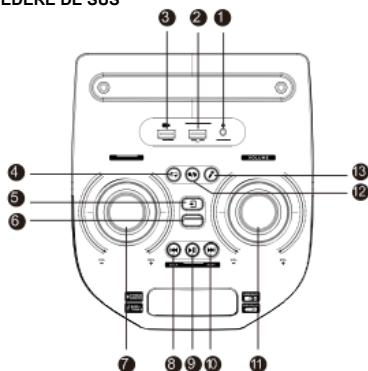
11 FOLDERUL ANTERIOR (◀◀◀)

Treceți la folderul anterior în modul de intrare USB.

12 FOLDERUL URMĂTOR (▶▶▶)

Treceți la următorul folder în modul de intrare USB.

VEDERE DE SUS



1 INTRARE AUX

2 ÎNCĂRCARE DISPOZITIVE PRIN USB

Încărcați dispozitivul mobil DC 5V.

3 SLOT REDARE USB

4 REPETARE (↺↻)

Repetăți o melodie, toate melodiile, tot folderul.

5 INTRARE (↶)

Cu o apăsare scurtă a butonului, selectați modul de intrare (intrare AUX/Bluetooth/USB/radio FM).

6 G-BASS

Buton de îmbunătățire bass.

7 VOLUM MICROFON

8 ANTERIOR (⏮)

9 REDARE/PAUZĂ/SCANARE (▶||)

10 URMĂTOR (⏭)

11 VOLUM

12 ÎNREGISTRARE/REDARE ÎNREGISTRARE (●/▶)

Începeți înregistrarea, apăsați lung pentru a reda înregistrările.

13 PRIORITATE MICROFON (🎤)

Atunci când este activat modul „PRIORITATE MICROFON”, volumul muzicii va fi redus în timp ce vorbiți la microfon.

14 VOLUM CHITARĂ

15 ECOU MICROFON

16 TREBLE

17 BASS

18 PORNIRE/OPRIRE

19 DC 12V IN

Intrare pentru baterie 12V DC.

20 DC 15V IN

Interfață de încărcare DC 15V (pentru adaptor).

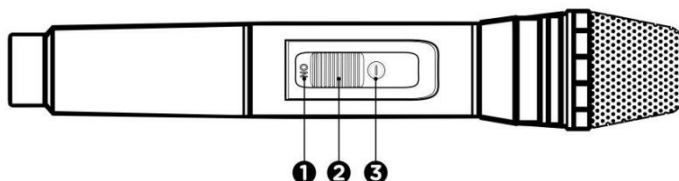
21 SLOT MICROFON 2

22 SLOT MICROFON 1

23 SLOT CHITARĂ

COMENZILE MICROFONULUI ȘI OPERAREA DE BAZĂ

MICROFON FĂRĂ FIR



1 PORNIRE/OPRIRE MICROFON

2 MUTE

3 INDICATOR LUMINOS

FUNCȚII

FUNCȚIE DE ÎNREGISTRARE

Apăsați **●/▶** pentru a înregistra voce în memoria externă, precum discul USB conectat la boxă.

Dacă memoria externă este utilizată pentru prima dată, sistemul va crea automat un nou dosar numit VOICE (VOCE), iar fișierele înregistrate din acesta vor fi denumite REC001, REC002 și așa mai departe.

În modul de înregistrare, apăsați **●/▶** / **INPUT (INTRARE)** pentru a opri înregistrarea.

Apăsați lung **●/▶** pentru a reda înregistrările din memoria externă, apăsați **PREV** (anterior) și **NEXT** (următor) pentru a alege înregistrările care urmează să fie redade.

FUNCȚIE FM

Apăsați **INPUT (INTRARE)** pentru a comuta la modul **RADIO FM**.

Căutați și ajustați automat posturile de radio apăsând butonul **▶||** de pe telecomandă sau apăsând lung **▶||** de pe boxă.

Schimbați canalele de radio, apăsând **◀◀** și **▶▶** pe boxă sau pe telecomandă.

FUNCȚIA AWS (AKAI WIRELESS STEREO)

1. Selectați modul Bluetooth pe cele 2 boxe pe care doriți să le asociați.
2. Notă: Cele 2 boxe trebuie să fie exact același model pentru a se putea conecta în modul AWS.
3. Alegeți oricare dintre cele două boxe și apăsați lung butonul "NEXT".
4. Se va auzi un sunet, iar afișajul boxei principale va indica "HOST", confirmând faptul că cele 2 boxe sunt acum conectate.
5. Afișajul boxei secundare ar trebui să indice "BT" în mod static.
6. Pentru a deconecta funcția AWS, pur și simplu apăsați butonul "PREVIOUS" de pe boxa principală.
7. Afișajul boxei secundare ar trebui să indice "BT" în mod intermitent.
8. Apăsați lung butonul "PLAY/PAUSE/SCAN" pentru a întrerupe complet conexiunea Bluetooth cu dispozitiv mobil.

FUNCȚIONAREA BLUETOOTH

IMPORTANT:

Înainte de a utiliza funcția Bluetooth, boxa trebuie mai întâi să fie conectată cu dispozitivul Bluetooth. ("Pairing" înseamnă stabilirea unei conexiuni între dispozitive Bluetooth, cum ar fi telefoane mobile, tablete, PC, ETC).

1. Apăsați butonul **BT MODE** pentru a comuta în **MODUL BT** (modul Bluetooth). (fig.1)

2. În **MODUL BT**, un semnal sonor va indica faptul că modul de conectare Bluetooth este pregătit.

Apoi, microsistemul va căuta automat dispozitivele Bluetooth din apropiere.

3. Porniți funcția Bluetooth pe dispozitivul dvs. și asigurați-vă că acesta este vizibil pentru celelalte dispozitive (consultați instrucțiunile dispozitivului dvs. pentru a adăuga sau a configura un dispozitiv Bluetooth).

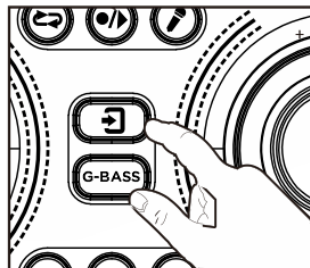
4. Căutați dispozitive Bluetooth:

ABTS-X10 PLUS este denumirea boxei dumneavoastră.

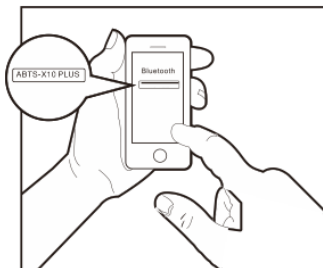
(fig.2)

Un semnal sonor va indica faptul că dispozitivele Bluetooth sunt conectate cu succes. (În timpul conectării, în cazul în care este necesară o parolă, trebuie să introduceți codul "0000").

Dispozitivul Bluetooth stochează în același timp detaliile de identificare a boxei.



(fig. 1)



(fig. 2)

GHID DE DEPANARE

Dacă apare o defecțiune, verificați mai întâi informațiile enumerate mai jos înainte de a duce boxa la reparat.

Nu desfaceți boxa, deoarece există riscul de electrocutare.

Dacă nu reușiți să remediați o problemă urmând aceste indicații, consultați distribuitorul sau centrul de service.

SIMPTOM	CAUZĂ	SOLUȚIE
Sunet		
Lipsă sunet	Nicio sursă de sunet nu este conectată.	Utilizați un semnal mai bun de sunet.
	Volumul este prea mic.	Reglați volumul.
Distorsionare sunet	Volumul este prea mare.	Micșorați volumul.
	Boxa poate fi deteriorată.	Dacă boxa este deteriorată, reparați-o sau înlocuiți-o.
Karaoke		
Funcția Karaoke nu funcționează	Mufa microfonului nu este introdusă complet.	Conectați corect microfonul la mufă.
	Comutatorul microfonului nu este pornit.	Porniți comutatorul microfonului.
	Butonul de volum al microfonului este în poziția cea mai joasă.	Reglați volumul microfonului.
	Microfonul fără fir are bateria descărcată.	Înlocuiți bateria.
MP3		
Fișierele MP3 nu pot fi redade	Formatul fișierelor de pe discul USB este incorect.	Formatați fișierele astfel încât să fie MP3.
	Funcționarea necorespunzătoare a cauzat o perturbare a procesului.	Reporniți boxa.
	Discul USB este deconectat.	Introduceți corect discul USB.
Telecomandă		
Telecomanda nu funcționează corect	Telecomanda este prea departe de unitate.	Acționați telecomanda la o distanță de aproximativ 6m.
	Există un obstacol între telecomandă și unitate.	Îndepărtați obstacolul.
	Bateria din telecomandă este descărcată.	Înlocuiți bateria cu una nouă.

AVERTISMENT!

Nu încercați să reparați singur acest produs, deoarece acest lucru va anula garanția.

ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalaj înseamnă că produsul nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Nu îl aruncați în gunoiul menajer la finalul duratei sale de viață, ci duceți-l la un centru de colectare pentru reciclare. În acest fel veți contribui la protejarea mediului și veți putea preveni

orice consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a găsi cel mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale
- Accesați site-ul web www.mmediu.ro
- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați cumpărat produsul.

IMPORTATOR: INTERVISION TRADING RO SRL

Str. I.C.Bratianu, 48-52, corp A, etaj. 5,
camera 504-505, oras Pitesti, judet Arges, Romania

Cod postal: 110121

MANUAL

AKAI



ABTS-X10 PLUS

Portable BT Speaker System

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το ABTS-X10 PLUS:

Αυτό είναι η διασφάλιση ποιότητας, απόδοσης και αξίας. Οι μηχανικοί μας έχουν συμπεριλάβει πολλά χρήσιμα και βολικά χαρακτηριστικά σε αυτό το προϊόν. Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει πλήρως αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών για να βεβαιωθείτε ότι αποκομίζετε το μέγιστο όφελος από κάθε δυνατότητα.

Αυτό το προϊόν κατασκευάστηκε χρησιμοποιώντας εξαρτήματα υψηλής ποιότητας και πρότυπα κατασκευής. Δοκιμάστηκε από επιθεωρητές και διαπιστώθηκε ότι ήταν σε άσογη κατάσταση πριν φύγει από το εργοστάσιό μας. Για μελλοντική αναφορά, καταγράψτε τον σειριακό αριθμό στο χώρο που παρέχεται.

ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΚΙΝΔΥΝΟ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ Ή ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΜΗΝ ΕΚΘΕΤΕΤΕ ΑΥΤΗ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΕ ΒΡΟΧΗ Ή ΥΓΡΑΣΙΑ.

Σημείωση: _____

☐ Οι εικόνες που εμφανίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο είναι μόνο για αναφορά.

☐ Λόγω της συνεχούς αναθεώρησης και βελτίωσης των προϊόντων μας, ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς περαιτέρω ειδοποίηση.

ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΚΑΙ ΦΟΡΤΙΣΗ

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ ΗΧΕΙΟΥ

Κατά τη φόρτιση, συνδέστε έναν αντίστοιχο προσαρμογέα ρεύματος στο AC100-240V.

Ο χρόνος φόρτισης είναι περίπου 6 έως 8 ώρες. Μόλις φορτιστεί πλήρως, αποσυνδέστε το τροφοδοτικό, καθώς η φόρτιση μιας γεμάτη μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην μπαταρία.

ΕΝΔΕΙΞΗ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Ο πίνακας LED διαθέτει ένδειξη κατάστασης μπαταρίας. Στη μέση του

το σχήμα της μπαταρίας έχει τέσσερις οριζόντιες γραμμές, η καθεμία

Η οριζόντια γραμμή αντιπροσωπεύει το 25% της ηλεκτρικής ενέργειας που απομένει.

Όταν δεν υπάρχει οριζόντια γραμμή στο σχήμα της μπαταρίας ή το σχήμα αναβοσβήνει, παρακαλώ ενεργοποιήστε και αμέσως φορτίστε για να αποφύγετε ζημιά στην μπαταρία.

Κατά τη φόρτιση, η ένδειξη μπαταρίας στην οθόνη LED, ο πίνακας αναβοσβήνει.

Η ένδειξη σταματά να αναβοσβήνει μετά την πλήρη φόρτιση. Επειτα, συνεχίστε να φορτίζετε την μπαταρία για 1-2 ώρες για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

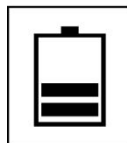
Εάν η μπαταρία είναι υπό τάση, φορτίστε την πλήρως εντός 48 ωρών.



(100%)



(75%)



(50%)



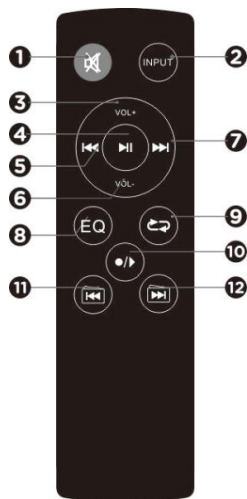
(25%)

Εάν το ηχείο πρέπει να μείνει ακρησιμοποιήτο για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφήστε την μπαταρία να φορτιστεί πλήρως, διαφορετικά θα προκληθεί ζημιά στην μπαταρία.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

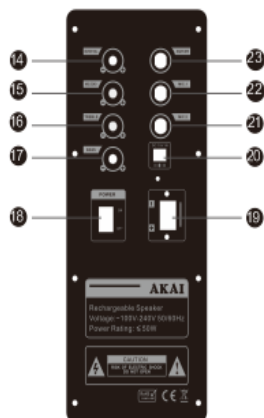
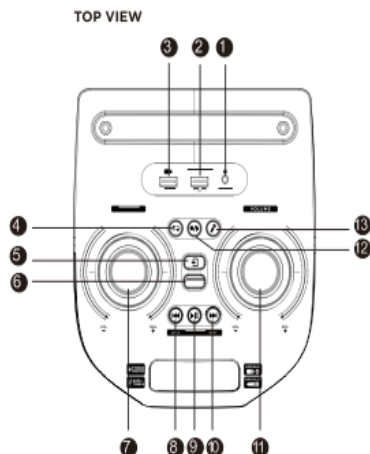
MODEL:	ABTS-X10 PLUS
Rated Voltage:	AC100-240V~,50Hz/60Hz
Rated Power:	≤50W
Ευαισθησία:	800±50mV
Battery:	12V 4.5Ah
DC 15V IN:	DC 15V CHARGING INTERFACE (for adaptor)
Χρόνος φόρτισης:	6-8h
Χρόνος λειτουργίας:	3-5h
Απόκριση συχνότητας:	20Hz-20KHz
Audio S/N:	≥71dB

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ



- 1 ΣΙΓΑΣΗ** (🔇)
Σίγαση ή επαναφορά μικροφώνου.
- 2 INPUT (ΕΠΙΛΟΓΗ ΕΙΣΟΔΟΥ)**
Επιλογή εισόδου (AUX / Bluetooth / USB / FM).
- 3 VOL+ (ΑΥΞΗΣΗ ΕΝΤΑΣΗΣ)**
- 4 PLAY / PAUSE / SCAN** (▶||)
ΠΑΥΣΑ / ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ (◀◀)
- 5 ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ** (◀◀)
- 6 VOL- (ΜΕΙΩΣΗ ΕΝΤΑΣΗΣ)**
- 7 ΕΠΟΜΕΝΟ** (▶▶)
- 8 EQ**
EQ: normal / pop / rock / jazz / classic / country.
- 9 ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ** (↺)
Repeat one, repeat all, repeat folder.
- 10 ΕΓΓΡΑΦΗ/ΑΝΑΠΑΡ.ΕΓΓΡΑΦΗΣ** (📀/▶)
Start recording, long press it to play the recordings.
- 11 ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΣ ΦΑΚΕΛΟΣ** (◀◀)
Αλλάξτε στον προηγ.φάκελο σε κατάσταση USB.
- 12 ΕΠΟΜΕΝΟΣ ΦΑΚΕΛΟΣ** (▶▶)
Αλλάξτε στον επόμενο φάκελο σε κατάσταση USB input mode.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΑΝΕΛ ΕΛΕΓΧΟΥ



1 AUX INPUT

2 USB CHARGE OUT

Φορτίζει κινητά DC 5V.

3 USB PLAY SLOT

4 ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ (↺)

Επανάληψη ενός, όλων, τυχαία.

5 INPUT (⏮)

Επιλέξτε την κατάσταση με σύντομο πάτημα (AUX input / Bluetooth/ USB / FM radio)

6 G-BASS

Πλήκτρο για Super καλό bass.

7 MIC VOLUME (Ένταση μικροφώνου)

8 ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ (⏮)

9 PLAY / PAUSE / SCAN (⏮)

10 ΕΠΟΜΕΝΟ (⏭)

11 ΕΝΤΑΣΗ

12 RECORD / PLAY RECORDING (●/▶)

Ηχογραφεί και με συνεχόμενο πάτημα αναπαράγει την ηχογράφηση.

13 MIC PRIORITY (🎤)

Όταν είναι ενεργοποιημένο, χαμηλώνει η ένταση μόλις μιλήσετε στο μικρόφωνο

14 GUITAR VOLUME Ένταση κιθάρας

15 MIC ECHO

16 TREBLE

17 BASS

18 POWER ON/OFF

19 DC 12V IN

DC 12V είσοδος μπαταρίας.

20 DC 15V IN

DC 15V φόρτιση μέσω φορτιστή

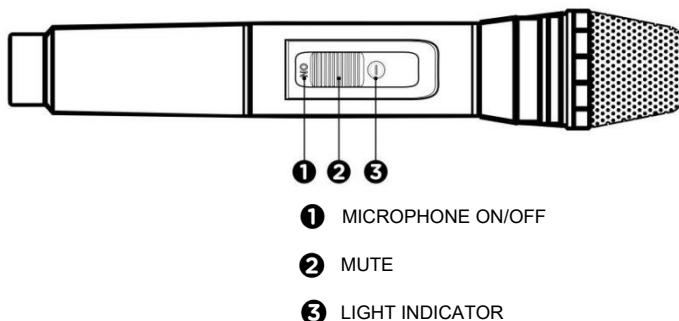
21 MIC SLOT 2

22 MIC SLOT 1

23 GUITAR SLOT Υποδοχή κιθάρας

ΕΛΕΓΧΟΣ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ



- 1 MICROPHONE ON/OFF
- 2 MUTE
- 3 LIGHT INDICATOR

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΓΓΡΑΦΗΣ

Πατήστε **●/▶** για να ηχογραφήσετε τη φωνή στην εξωτερική μνήμη όπως δίσκο USB στο ηχείο.

Εάν η εξωτερική μνήμη χρησιμοποιείται για πρώτη φορά, το σύστημα θα δημιουργήσει αυτόματα έναν νέο φάκελο με το όνομα VOICE και τα αρχεία εγγραφής σε αυτόν θα ονομάζονται REC001, REC002 και ούτω καθεξής.

Στη λειτουργία εγγραφής, πατήστε **●/▶** INPUT για να σταματήσετε την εγγραφή.

Πατήστε παρατεταμένα το « **●/▶** » για αναπαραγωγή των εγγραφών στην εξωτερική μνήμη, πατήστε PREV και NEXT για να επιλέξετε τις εγγραφές για αναπαραγωγή

FM ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Επιλέξτε INPUT για μετάβαση στο FM RADIO.

Αναζήτηση και συντονισμός για σταθμούς αυτόματα στο ραδιόφωνο

Πατώντας **▶||** στο χειριστήριο ή παρατεταμένα το κουμπί **▶||** στο ηχείο. Αλλάξτε κανάλια, πατώντας **◀◀** και **▶▶** στο ηχείο ή στο τηλεχειριστήριο

AWS FUNCTION (AKAI WIRELESS STEREO)

- 1, Επιλέξτε τη λειτουργία Bluetooth στα 2 ηχεία που θέλετε να αντιστοιχίσετε.
- 2, Σημείωση: Τα 2 ηχεία πρέπει να είναι ακριβώς τα ίδια για να γίνει σύζευξη στη λειτουργία AWS.
- 3, Επιλέξτε οποιοδήποτε από τα ηχεία και πατήστε παρατεταμένα το κουμπί "NEXT".
- 4, Θα ακουστεί ένας ήχος και η οθόνη του κύριου ηχείου θα δείξει "HOST" επιβεβαιώνοντας ότι τα 2 ηχεία είναι τώρα συνδεδεμένα.
- 5, Η οθόνη του υποτελούς ηχείου θα πρέπει να δείχνει "BT" σε σταθερή λειτουργία.
- 6, Για να αποσυνδέσετε τη λειτουργία AWS, απλώς πατήστε το κουμπί "ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ" στο κύριο ηχείο.
- 7, Η ένδειξη του βοηθητικού ηχείου θα πρέπει να δείχνει "BT" σε λειτουργία που αναβοσβήνει.
- 8, Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί "PLAY/PAUSE/SCAN" για να αποσυνδέσετε εντελώς τη σύνδεση

BLUETOOTH ΜΕ ΤΟ ΚΙΝΗΤΟΣ

ΗΜΑΝΤΙΚΟ:

Πριν χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth, το ηχείο σας θα πρέπει πρώτα να αντιστοιχιστεί με τη συσκευή σας Bluetooth.

("Pairing" σημαίνει τη δημιουργία σύνδεσης μεταξύ συσκευών Bluetooth, όπως ΚΙΝΗΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ, TABLET, PC, ETC).

1. Πατήστε το κουμπί BT MODE για μετάβαση στη λειτουργία BT (λειτουργία Bluetooth). (εικ.1)
2. Στη ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BT, θα εμφανιστεί ηχητική ένδειξη που θα ανακοινώνει στη σύζευξη Bluetooth ότι η λειτουργία είναι έτοιμη.
Στη συνέχεια, το μικροσύστημα θα πραγματοποιήσει αναζήτηση αυτόματα για συσκευές Bluetooth.

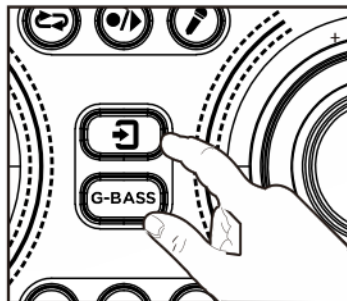
3. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στη συσκευή σας και κάντε την ανιχνεύσιμη (δείτε τις οδηγίες της συσκευής σας για προσθήκη ή ρυθμίστε μια συσκευή Bluetooth).

Αναζήτηση για εξοπλισμό Bluetooth:

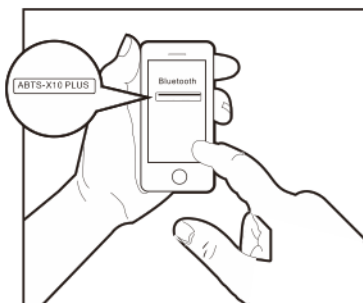
Το ABTS-X10 PLUS είναι η αναγνώριση του ηχείου σας. (εικ.2)

Μια ηχητική ένδειξη θα ανακοινώσει ότι το Bluetooth οι συσκευές αντιστοιχίστηκαν με επιτυχία. (Κατά τη διάρκεια του ζευγαρώματος, εάν απαιτείται κωδικός πρόσβασης, πρέπει να εισαγάγετε τον κωδικό "0000").

Η συσκευή σας Bluetooth αποθηκεύει ταυτόχρονα τη μοναδική ταυτότητα του ηχείου.



(fig. 1)



(fig. 2)

ΟΔΗΓΟΣ ΕΠΙΛΥΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν παρουσιαστεί σφάλμα, ελέγξτε πρώτα τα σημεία που αναφέρονται παρακάτω προτού πάρετε το ηχείο για επισκευή.

Μην ανοίγετε το ηχείο γιατί υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Εάν δεν μπορείτε να επιλύσετε ένα πρόβλημα ακολουθώντας αυτές τις συμβουλές, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο ή το κέντρο σέρβις.

SYMPTOM	CAUSE	CORRECTION
Sound		
No sound	No input sound source.	Use a better music signal.
	Volume is too low.	Adjust volume.
Distortion of sound	Volume too high.	Turn down the volume.
	Speaker may be damaged.	If speaker is damaged, repair or replace it.
Karaoke		
Karaoke does not work	Microphone plug is not fully inserted.	Plug microphone properly into the

		socket.
	Microphone switch is not on.	Turn on microphone switch.
	Microphone volume knob is at the lowest position.	Adjust microphone volume properly.
	Wireless microphone has low battery.	Replace battery.
MP3		
MP3 does not play	The song format in the USB disc is incorrect.	Transform song format into MP3 format.
	Improper operation has caused a process disorder.	Reboot the machine.
	USB disk is disconnected.	Insert USB disc properly.
Remote control		
The remote control does not work properly	The remote control is too far from the unit.	Operate the remote control within about 6m.
	There is an obstacle in the path of the remote control and the unit.	Remote the obstacle.
	The battery in the remote control is exhausted.	Replace the battery with new one.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ



Αυτό το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόβλητο. Μην πετάτε σκουπίδια στο τέλος της ζωής τους, αλλά μεταφέρετέ τα σε κέντρο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος και θα μπορέσετε να αποτρέψετε τυχόν αρνητικές συνέπειες που θα είχε στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Για να βρείτε το πλησιέστερο κέντρο συλλογής:

- Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές
- Πρόσβαση στον ιστότοπο: www.soundstar.gr
- Ζητήστε πρόσθετες πληροφορίες από το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

Επίσημος αντιπρόσωπος για Ελλάδα και Κύπρο: SOUNDSTAR, Α' Πάροδος Ανηθοκήπων 14, Ν. Ευκαρπία, Θεσσαλονίκη, ΤΚ 56429 Ελλάδα (2310.689333)

РЪКОВОДСТ

AKAI



ABTS-X10 PLUS

Преносима тонколонка с Bluetooth

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Благодарим ви, че закупихте продукта на **ABTS-X10 PLUS**:

Това е вашата гаранция за качество, производителност и стойност. Нашите инженери са оборудвали този продукт с много полезни и удобни функции. Не забравяйте да прочетете цялото ръководство за употреба, за да се уверите, че можете да се възползвате от всяка функция.

Този продукт е произведен с помощта на най-висококачествени компоненти и стандарти за изработка. Преди да напусне фабриката ни, той е тестван от инспектори и е установено, че е в перфектно работно състояние. За бъдеща справка, моля, запишете серийния номер.

ЗА ДА ПРЕДОТВРАТИТЕ ОПАСНОСТТА ОТ ПОЖАР ИЛИ ТОКОВ УДАР, НЕ ИЗЛАГАЙТЕ ТОЗИ УРЕД НА ДЪЖД ИЛИ ВЛАГА.

Бележки: _____

- Изображенията в това ръководство са само за справка.
- Поради непрекъснатата ревизия и усъвършенстване на нашите продукти, дизайнът и спецификациите могат да се променят без предизвестие.

ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО И БАТЕРИЯ

ЗАРЕЖДАНЕ НА ТОНКОЛОНКАТА

При зарежданте свържете подходящ захранващ адаптер към източник на електричество **AC100-240V**.

Времето за зареждане е приблизително 6-8 часа. След като се зареди напълно, прекъснете захранването.

Не оставяйте батерията да се зарежда продължително време, тъй като може да се повреди.

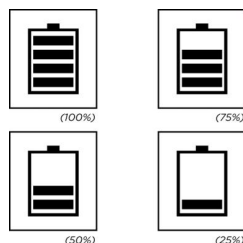
ИНДИКАТОР ЗА ЗАРЯДА НА БАТЕРИЯТА

Светодиодният панел има индикатор за състоянието на батерията. В средата на дисплея на батерията има четири хоризонтални линии, всяка от които представлява 25% от оставащата енергия.

Когато не се показва хоризонтална линия или когато батерията мига, изключете тонколоната и заредете батерията възможно най-скоро, за да избегнете повреда на батерията.

При зареждане индикаторът за батерията на LED панела мига.

Мигането спира, когато батерията е напълно заредена. След това продължете да зареждате батерията в продължение на 1-2 часа, за да удължите живота на батерията.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ако батерията е под напрежение, моля, заредете я напълно в рамките на 48 часа.

Ако тонколонката няма да се използва дълго време, оставете батерията напълно заредена, в противен случай тя ще се повреди.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

МОДЕЛ

Номинално напрежение:

Номинално напрежение:

Входяща чувствителност:

Батерия:

DC 15V IN:

Продължителност на зареждане:

Автономия:

Честотен отговор:

Аудио S/N:

ABTS-X10 PLUS

AC100-240V~,50Hz/60Hz

≤50W

800 ± 50mV

12V 4.5Ah

ИНТЕРФЕЙС ЗА ЗАРЕЖДАНЕ (за адаптер)

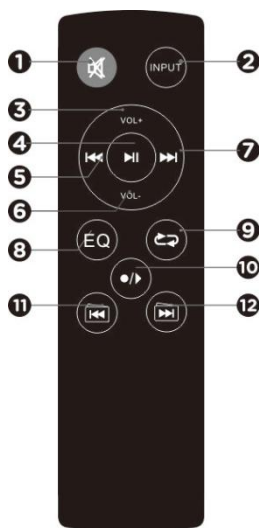
6-8 часа

3-5 часа

20Hz-20KHz

≥71dB

ОПИСАНИЕ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ



1 MUTE (🔇)

Изключват или пускат звука на тонколонката.

2 ВХОД (ИЗБОР НА ВХОД)

Избор на вход (портове AUX / Bluetooth / USB / функция FM).

3 VOL+ (УВЕЛИЧАВАНЕ НА ЗВУКА)

4 ПУСКАНЕ/СПИРАНЕ/СКАНИ (▶||) ≡

5 НАЗАД (◀◀)

6 VOL- (НАМАЛЯВАНЕ НА ЗВУК)

7 СЛЕДВАЩ (▶▶)

8 EQ

Режими EQ: нормален / поп / рок / джаз / класика / кънтри.

9 ПОВТОРЕН (↺)

Повторете песен, всички песни, цялата папка.

10 ЗАПИСВАНЕ/ПУСКАНЕ НА ЗАПИСА (●▶)

Започнете запис, натиснете продължително, за да пуснете записа.

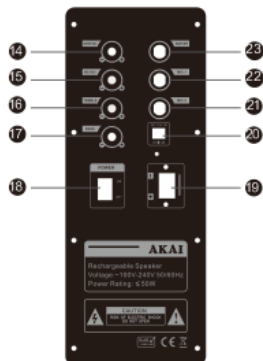
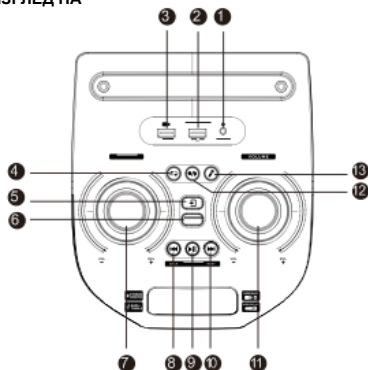
11 ПРЕДХОДНА ПАПКА (◀◀)

Преминете към предходната папка или входящ режим USB.

12 СЛЕДВАЩА ПАПКА (▶▶)

Преминете към следващата папка или входящ режим USB.

ИЗГЛЕД НА



1 ВХОД AUX

2 ЗАРЕЖДАНЕ НА УСТРОЙСТВА ПРЕЗ USB

Зареждайте мобилното си устройство DC 5V.

3

ВХОД ЗА ПУСКАНЕ ОТ USB

4

ПОВТОРЕНИЕ (↺↻)

5

Повторете песен, всички песни, цялата папка.

6

ВХОД (⏮)

С кратко натискане на бутона изберете начина на входящ сигнал (входове AUX/Bluetooth/USB/ FM радио).

7

G-BASS

Бутон за подобряване на ниските честоти.

8

ЗВУК МИКРОФОН

9

НАЗАД (⏮)

10

ПУСКАНЕ/СПИРАНЕ/СКАНИРАНЕ

(⏮)

11

СЛЕДВАЩ (⏭)

12

ЗАПИСВАНЕ/ПУСКАНЕ НА ЗАПИСА (⏺)

Започнете запис, натиснете продължително, за да пуснете записа.

13

ПРИОРИТЕТ МИКРОФОН (🎤)

Когато е активиран режимът „ПРИОРИТЕТ НА МИКРОФОНА“, силата на музиката ще бъде намалена, докато говорите по микрофона.

14

ЗВУК КИТАРА

15

ЕХО МИКРОФОН

16

ВИСОКИ ЧЕСТОТИ

17

НИСКИ ЧЕСТОТИ

18

ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ

19

DC 12V IN

20

Вход за батерия 12V DC.

21

DC 15V IN

Интерфейс за зареждане DC 15V (за адаптер)

22

СЛОТ МИКРОФОН 1

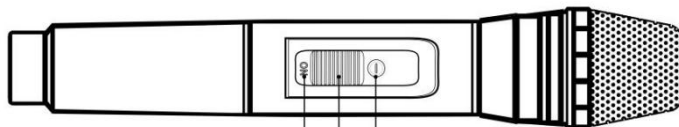
23

СЛОТ МИКРОФОН 2

СЛОТ КИТАРА

УПРАВЛЕНИЕ НА МИКРОФОНА И ОСНОВНИ ФУНКЦИИ

БЕЗЖИЧЕН МИКРОФОН



❶

❶ ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ МИКРОФОН

❷

MUTE

❸

СВЕТЛИНЕН ИНДИКАТОР

ФУНКЦИИ

ФУНКЦИЯ ЗА ЗАПИС

Натиснете **●/▶**, за да запишете глас във външна памет като USB диск, свързан към тонколонката.

Ако външната памет се използва за първи пъти, системата ще създаде автоматично папка наречена VOICE (ГЛАС), а записаните файлове от тази папка е бъдат наименовани като REC001, REC002 и така нататък.

В режим на записване натиснете **●/▶** / **INPUT (ВХОД)**, за да прекъснете записа.

Натиснете продължително **●/▶**, за да пуснете записите съхранявани на външната памет. Натиснете **PREV** (предходен) и **NEXT** (следващ), да са изберете записа, който искате да чуете.

ФУНКЦИИ FM

Натиснете **INPUT (ВХОД)**, за да превключите на режим **FM радио**.

Потърсете и задайте автоматично радио постове, като натиснете бутона **▶||** от дистанционното или като натиснете продължително **▶||** от тонколонката.

Превключете между отделните радио постове с натискане на **◀◀** и **▶▶** от тонколонката или от дистанционното.

ФУНКЦИЯ AWS (AKAI WIRELESS STEREO)

1. Изберете Bluetooth режим на двете тонколонки, които искате да сдвоите.
2. Забележка: Двете тонколонки трябва да са от един и същи модел, за да се свържат в режим AWS.
3. Изберете един от двете тонколонки и натиснете продължително бутона "NEXT".
4. Ще се чуе звук и дисплеят на главната тонколонка ще покаже "HOST", потвърждавайки, че 2-те тонколонки са вече свързани.
5. Дисплеят на втората тонколонка трябва да показва статично "BT".
6. За да изключите функцията AWS, просто натиснете бутона "PREVIOUS" на основната тонколонка.
7. Дисплеят на втората тонколонка трябва да показва "BT" в мигащ режим.
8. Дълго натиснете бутона "PLAY/PAUSE/SCAN", за да прекъснете напълно Bluetooth връзката с мобилното устройство.

ВАЖНО:

Преди да използвате функцията Bluetooth, тонколонката трябва първо да бъде свързана с Bluetooth устройство.

("Pairing" означава установяване на връзка между Bluetooth устройства, като например мобилни телефони, таблети, PC и др).

1. Натиснете бутона **BT MODE**, за да преминете в режим **BT MODE** (Bluetooth режим) (фиг. 1).

2. В режим **BT MODE** звуков сигнал ще покаже, че режимът на Bluetooth връзка е готов.

След това микросистемата автоматично ще потърси близки Bluetooth устройства.

3. Включете функцията *Bluetooth* на устройството си и се уверете, че то е видимо за други устройства.

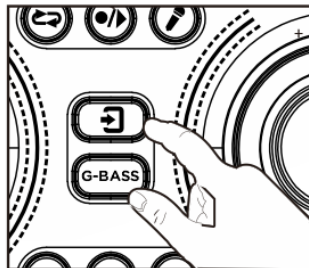
(вижте инструкциите на устройството, за да добавите или настроите Bluetooth устройство).

4. Търсене на Bluetooth устройства:

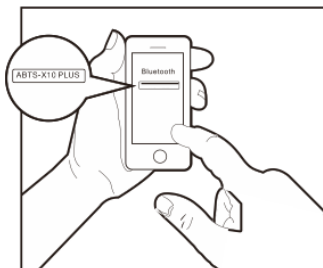
ABTS-X10 PLUS е името на вашата тонколонка високоговорител. (фиг.2)

Звуков сигнал ще покаже, че Bluetooth устройствата са успешно свързани. (По време на свързването, ако се изисква парола, трябва да въведете кода "0000").

В същото време Bluetooth устройството съхранява идентификационните данни на тонколонката.



(fig. 1)



(fig. 2)

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Ако възникне повреда, първо проверете информацията, посочена по-долу, преди да занесете вашата тонколонка за ремонт.

Не разгласявайте тонколонката, тъй като има опасност от токов удар.

Ако не успеете да отстраните проблема, като следвате тези указания, обърнете се към вашия доставчик или сервизен център.

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Звук		
Няма звук	Не е свързан никакъв източник на звук.	Използвайте по-добър звуков сигнал.
	Звукът е прекалено слаб.	Регулирайте звука.
Изкривяване на звука	Силата на звука е твърде висока.	Намалете силата на звука.
	Тонколонката може да е повредена.	Ако тонколонката е повредена, я поправете или я сменете.
Караоке		
Функцията караоке не работи	Щепселът на микрофона не е напълно вмъкнат.	Свържете правилно микрофона към жака.
	Бутонът на микрофона не е включен.	Натиснете бутона на микрофона.
	Копчето за силата на звука на микрофона е в най-ниското положение.	Регулиране на силата на звука на микрофона.
	Безжичният микрофон е с изтощена батерия.	Сменете батерията.
MP3		
MP3 файловете не могат да се възпроизведат	Форматът на файла на USB диска е неправилен.	Форматирайте файловете така, че да бъдат MP3.
	Неправилна работа на уреда е довела до смущения в процеса на пускане.	Рестартирайте тонколонката.
	USB дискът е изваден.	Поставете правилно USB диска.
Дистанционно управление		
Дистанционното управление не работи правилно	Дистанционното управление е твърде далеч от устройството.	Работете с дистанционното управление от разстояние до 6 м.
	Между дистанционното управление и уреда има препятствие.	Премахнете препятствието.
	Батерията в дистанционното управление е изтощена.	Заменете батерията с нова.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не се опитвайте да поправяте сами този продукт, тъй като това ще доведе до отпадане на гаранцията.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ



Този символ върху продукта или върху опаковката означава, че продуктът не трябва да се третира като обикновен битов отпадък. В края на експлоатационния му период не го изхвърляйте заедно с битовите отпадъци, а го занесете в пункт за събиране на отпадъци за рециклиране. Това ще спомогне за опазването на околната среда и ще предотврати всякакви отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

За да намерите най-близкия център за събиране на отпадъци:

- Се свържете с местните власти
- Посетете уебсайта <http://www.damtn.government.bg>
- Поискайте допълнителна информация от магазина, в който сте закупили продукта.

ВНОСИТЕЛ: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, corp A, etaj. 5,
camera 504-505, oras Pitesti, judet Arges, Romania

Пощенски код: 110121

KÉZIKÖNYV

AKAI



ABTS-X10 PLUS

Hordozható Bluetooth hangszóró

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Köszönjük, hogy megvásárolta a **ABTS-X10 PLUS** hangszórót:

Ez a garancia a minőségre, a teljesítményre és az értékállóságra. Mérnökeink számos hasznos és kényelmes funkcióval látták el ezt a terméket. Mindenképpen olvassa el ezt a használati útmutatót teljes egészében, hogy minden funkciót ki tudjon használni.

Ez a termék a legmagasabb minőségi alkatrészek és kivitelezési szabványok felhasználásával készült. Ellenőrök tesztelték, és tökéletes működési rendben találták, mielőtt elhagyta a gyárat. A jövőbeni hivatkozásokhoz jegyezze fel a sorozatszámot.

A TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐNEK VAGY NEDVESSÉGNEK.

Megjegyzések:

- Az ebben a használati útmutatóban szereplő képek csak referenciaként szolgálnak.
- Termékeink folyamatos felülvizsgálata és fejlesztése miatt a tervezés és a specifikációk előzetes értesítés nélkül változhatnak.

TÖLTŐ ÉS ELEM

HANGSZÓRÓ TÖLTÉSE

Töltéskor csatlakoztasson egy megfelelő hálózati adaptert egy **AC100-240V** áramforráshoz.

A töltési idő körülbelül 6-8 óra. Ha teljesen feltöltődött, válassza le a tápegységet. Ne hagyja az akkumulátort hosszú ideig töltődni, mert ez károsíthatja az akkumulátort.

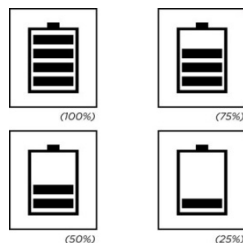
AKKUMULÁTOR TÖLTÖTTSÉGJELZŐ

A LED-panelen található az akkumulátor állapotjelzője. Az akkumulátor kijelzőjének közepén négy vízszintes vonal található, amelyek mindegyike a maradék áram 25%-át jelenti.

Ha nem jelenik meg vízszintes vonal, vagy ha az akkumulátor villog, kapcsolja ki a hangszórót, és a lehető leghamarabb tölts fel az akkumulátort, hogy elkerülje annak károsodását.

Töltés közben a LED-panelen villog az akkumulátorjelző.

A villogás megszűnik, ha teljesen feltöltődött. Ezután kérjük, folytassa az akkumulátor töltését 1-2 órán keresztül az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében.



FIGYELMEZTETÉS!

Ha az akkumulátor feszültség alatt van, kérjük, tölts fel teljesen 48 órán belül.

Ha a hangszórót hosszabb ideig nem használja, hagyja az akkumulátort teljesen feltöltve, különben károsodik.

MŰSZAKI ADATOK

MODELL

Névleges feszültség:

Névleges teljesítmény:

Bemeneti érzékenység:

Akkumulátor:

DC 15V IN:

Töltési idő:

Önállóság:

Frekvenciaválasz:

S/N audio:

ABTS-X10 PLUS

AC100-240V~,50Hz/60Hz

≤50W

800 ± 50mV

12V 4.5Ah

DC 15V-os TÖLTŐCSATLAKOZÓ (adapterhez)

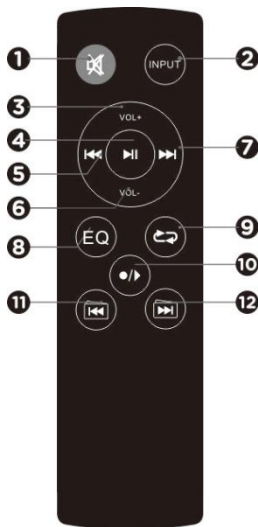
6-8 óra

3-5 óra

20Hz-20KHz

≥71dB

TÁVIRÁNYÍTÓ LEÍRÁSA



1 MUTE (🔇)

A hangszóró hangjának ki- vagy bekapcsolása.

2 BEMENET (BEMENET KIVÁLASZTÁSA)

Bemenet kiválasztása (AUX bemenet / Bluetooth / USB / FM funkció).

3 VOL+ (HANGERŐ NÖVELES)

4 LEJÁTSZÁS/SZÜNET/SCAN (▶||)

5 ELŐZŐ (◀)

6 VOL- (HANGERŐ CSÖKKENTÉS)

7 KÖVETKEZŐ (▶)

8 EQ

EQ mód: normál / pop / rock / jazz / klasszikus / country.

9 ISMÉTLÉS (↺)

Egy dal, az összes dal, az egész mappa ismétlése.

10 FELVÉTEL/FELVÉTEL LEJÁTSZÁSA (●▶)

Felvétel indítása, hosszú megnyomás a felvételek lejátszásához.

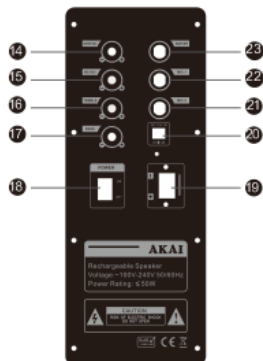
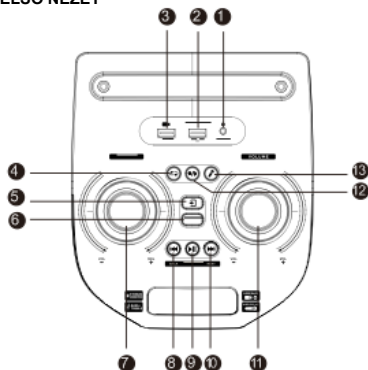
11 ELŐZŐ MAPPA (◀◀)

Váltás az előző mappára **USB** bemeneti módban.

12 KÖVETKEZŐ MAPPA (▶▶)

Váltás az következő mappára **USB** bemeneti módban.

FELSŐ NÉZET



1 AUX BEMENET

2 KÉSZÜLÉKEK USB ÁLTALI TÖLTÉSE

Töltse a mobilkészüléket DC 5V feszültséggel.

3 USB LEJÁTSZÓ SLOT

4 ISMÉTLÉS (↺)

Egy dal, az összes dal, az egész mappa ismétlése.

5 BEMENET (⏮)

A gomb rövid megnyomásával válassza ki a bemeneti módot (AUX/Bluetooth/USB/FM rádió bemenet).

6 G-BASS

Basszuserősítő gomb.

7 MIKROFON HANGERŐ

8 ELŐZŐ (⏮)

9 LEJÁTSZÁS/SZÜNET/SCAN (▶)

10 KÖVETKEZŐ (▶▶)

11 HANGERŐ

12 FELVÉTEL/FELVÉTEL LEJÁTSZÁSA (⏮▶)

A felvétel elindítása, a felvételek lejátszásához nyomja meg hosszan.

13 MIKROFON ELSŐBBSÉG (🎤)

A „MIKROFON ELSŐBBSÉG” üzemmód aktiválásakor a zene hangereje csökken, miközben a mikrofonba beszél.

14 GITÁR HANGERŐ

15 MIKROFON EKÓ

16 TREBLE

17 BASS

18 LEJÁTSZÁS/MEGÁLLÍTÁS

19 DC 12V IN

12V DC akkumulátor bemenet.

20 DC 15V IN

DC 15V-os töltőcsatlakozó (adapterhez).

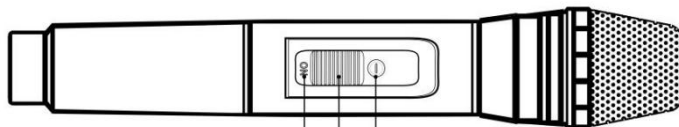
21 MIKROFON2 SLOT

22 MIKROFON 1 SLOT

23 GITÁR SLOT

MIKROFONVEZÉRLÉS ÉS ALAPVETŐ MŰKÖDÉS

VEZETÉK NÉLKÜLI MIKROFON



❶

❷

❸

MIKROFON BE/KIKAPCSOLÁSA

MUTE

INDICATOR LUMINOS

FUNKCIÓK

FELVÉTELI FUNKCIÓ

Nyomja meg a **●/▶** gombot, ha hangot kíván rögzíteni külső memóriába, például a hangszóróhoz csatlakoztatott USB-lemezre.

Ha a külső memóriát először használja, a rendszer automatikusan létrehoz egy új mappát VOICE néven, és a benne rögzített fájlokat REC001, REC002 és így tovább nevezi el.

Felvételi üzemmódban nyomja meg a **●/▶ / INPUT (BEMENET)** gombot a felvétel leállításához.

Nyomja meg hosszan a **●/▶** gombot a külső memóriából származó felvételek lejátszásához nyomja meg a PREV (előző) és NEXT (következő) gombot a lejátszandó felvételek kiválasztásához

FM FUNKCIÓ

Nyomja meg az **INPUT (BEMENET)** gombot az **FM RÁDIÓ** üzemmódba való átkapcsoláshoz

Automatikus rádióállomások keresése és beállítása a távirányítón lévő **▶||** gomb megnyomásával vagy a hangszórón lévő **▶||** gomb hosszan történő megnyomásával.

A rádiócsatornák váltása a hangszórón vagy a távirányítón található **◀◀** és **▶▶** gombok megnyomásával.

AWS FUNKCIÓ (AKAI WIRELESS STEREO)

1. Válassza ki a Bluetooth üzemmódot a párosítani kívánt 2 hangszórón.

2. Megjegyzés: A 2 hangszórónak pontosan ugyanannak a modellnek kell lennie ahhoz, hogy AWS módban csatlakoztatható legyen.

3. Válassza ki a két hangszóró valamelyikét, és nyomja meg hosszan a "NEXT" gombot.

4. Egy hangjelzés hallható, és a fő hangszóró kijelzőjén megjelenik a "HOST" felirat, megerősítve, hogy a 2 hangszóró most már össze van kapcsolva.

5. A másodlagos hangszóró kijelzőjének statikusan a "BT" jelzést kell mutatnia.

6. Az AWS funkció kikapcsolásához egyszerűen nyomja meg a "PREVIOUS" gombot a fő hangszórón.

7. A mellékhangszóró kijelzőjén a "BT" jelzésnek kell villognia.

8. Nyomja meg hosszan a "PLAY/PAUSE/SCAN" gombot a mobilkészülékkel való Bluetooth-kapcsolat teljes

megszakításához.

BLUETOOTH MŰKÖDÉSE

FONTOS:

A Bluetooth funkció használata előtt a hangszórót először csatlakoztatni kell a Bluetooth-eszközhöz. ("Pairing" kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközök, például mobiltelefonok, táblagépek, számítógépek stb. között).

1. Nyomja meg a **BT MODE** gombot a **BT MODE** üzemmódba kapcsoláshoz (1. ábra).

2. A **BT üzemmódban**, egy hangjelzés jelzi, hogy a

Bluetooth-kapcsolat üzemmód készen áll.

A mikrorendszer ezután automatikusan keresni fogja a

közelben lévő *Bluetooth-eszközöket*.

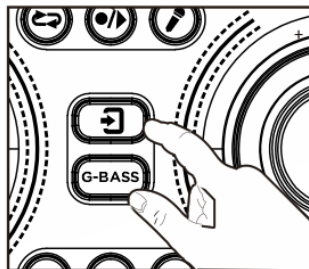
3. Kapcsolja be a *Bluetooth* funkciót a készülékén, és
győződjön meg róla, hogy a többi eszköz számára látható
(a *Bluetooth*-eszköz hozzáadásához vagy beállításához
lásd a készülék használati utasítását).

4. *Bluetooth*- eszközök keresése:

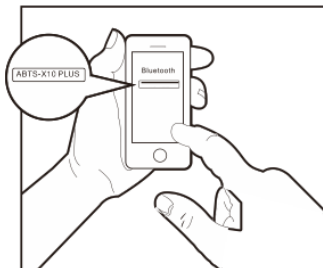
Az Ön hangszórójának neve **ABTS-X10 PLUS**. (2. ábra)

Egy hangjelzés jelzi, hogy a *Bluetooth*-eszközök sikeresen
csatlakoztak. (Ha a csatlakozás során jelszóra van
szükség, akkor a "0000" kódot kell beírni).

A *Bluetooth*-eszköz egyidejűleg tárolja a hangszóró
azonosító adatait.



(fig. 1)



(fig. 2)

HIBAEELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

Ha hiba lép fel, először ellenőrizze az alábbiakban felsorolt információkat, mielőtt a hangszórót bevenné javításra.

Ne szerelje szét a hangszórót, mert fennáll az áramütés veszélye.

Ha az alábbi utasítások betartásával nem tudja orvosolni a problémát, forduljon kereskedőjéhez vagy szervizközpontjához.

TÜNET	OK	MEGOLDÁS
Hang		
Hang hiánya	Nincs csatlakoztatott hangforrás.	Használjon jobb hangjelzést.
	A hangerő túl alacsony.	Állítsa be a hangerőt.
Hang torzulása	A hangerő túl magas.	Csökkentse a hangerőt.
	A hangszóró sérült lehet.	Ha a hangszóró megsérült, javítsa meg vagy cserélje ki.
Karaoke		
A Karaoke funkció nem működik	A mikrofon csatlakozója nincs teljesen behelyezve.	Csatlakoztassa a mikrofont megfelelően a csatlakozóhoz.
	A mikrofonkapcsoló nincs bekapcsolva.	Kapcsolja be a mikrofonkapcsolót.
	A mikrofon hangerőgombja a legalacsonyabb állásban van.	Állítsa be a mikrofon hangerejét.
	A vezeték nélküli mikrofon akkumulátora lemerült.	Cserélje ki az akkumulátort.
MP3		
Az MP3 fájlok nem játszhatók le	Az USB lemezen lévő fájlformátum nem megfelelő.	Formázza a fájlokat MP3 formátumúra.
	A nem megfelelő működés folyamatmegszakítást okozott.	Indítsa újra a hangszórót.
	Az USB lemez nincs csatlakoztatva.	Helyesen helyezze be az USB lemezt.
Távírányító		
A távírányító nem működik megfelelően	A távírányító túl messze van a készüléktől.	A távírányítót körülbelül 6 m távolságból kezelje.
	Akadály van a távírányító és a készülék között.	Távolítsa el az akadályt.
	A távírányítóban lévő elem lemerült.	Cserélje ki az akkumulátort egy újjal.

FIGYELMEZTETÉS!

Ne próbálja meg saját maga megjavítani a terméket, mivel ez a garancia érvényét veszti.

ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA



Ez a terméken vagy a csomagoláson található szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Ne dobja a háztartási hulladékba az élettartama végén, hanem vigye el újrahasznosításra egy gyűjtőhelyre. Ez segít a környezet védelmében, és megelőzi a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket.



A legközelebbi gyűjtőközpont megtalálása:

- Kapcsolatfelvétel a helyi hatósággal
- Látogasson el a <http://www.ktvktvf.zoldhatosag.hu> weboldalra.
- Kérjen további információkat attól az üzlettől, ahol a terméket vásárolta.

IMPORTÁLÓ: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

I.C Brătianu Sugárút, 48-52 sz., A ép-., 5 emelet,
504-505 szoba, Pitesti város, Arges megye, Románia

Postafiók: 110121

INSTRUKCJA OBSŁUGI

AKAI



ABTS-X10 PLUS

Przenośny głośnik Bluetooth

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Dziękujemy za zakup głośnika **ABTS-X10 PLUS**:

Jest to gwarancja jakości, wydajności i wartości. Nasi inżynierowie wyposażyli ten produkt w wiele przydatnych i wygodnych funkcji. Należy zapoznać się z całą instrukcją, aby móc w pełni wykorzystać wszystkie możliwości.

Produkt ten został wyprodukowany przy użyciu najwyższej jakości komponentów i standardów wykonania. Przed opuszczeniem naszej fabryki został przetestowany przez inspektorów i stwierdzono, że jest w idealnym stanie technicznym. Na przyszłość proszę zanotować numer seryjny.

ABY ZAPOBIEC RYZYKU POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM, NIE WYSTAWIAJ URZĄDZENIA NA DZIAŁANIE DESZCZU LUB WILGOCI.

Uwagi: _____

- Obrazy, które pojawiają się w tej instrukcji mają charakter poglądowy.
- Ze względu na ciągły przegląd i doskonalenie naszych produktów, konstrukcja i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

ŁADOWARKA I AKUMULATOR

ŁADOWANIE GŁOŚNIKA

W celu ładowania należy podłączyć odpowiedni zasilacz do źródła **AC100-240V**.

Czas ładowania to około 6-8 godzin. Po pełnym naładowaniu odłączyć zasilacz. Nie należy pozostawiać baterii do ładowania przez dłuższy czas, ponieważ może to spowodować jej uszkodzenie.

WSKAŹNIK NAŁADOWANIA AKUMULATORA

Panel LED posiada wskaźnik stanu baterii. Na środku wyświetlacza baterii znajdują się cztery poziome linie, z których każda reprezentuje 25% pozostałej energii elektrycznej.

Gdy nie jest wyświetlana żadna pozioma linia lub gdy miga bateria, należy wyłączyć głośnik i jak najszybciej naładować baterię, aby uniknąć jej uszkodzenia.

Podczas ładowania wskaźnik baterii na panelu LED miga.

Migające światło ustaje po pełnym naładowaniu. Następnie proszę kontynuować ładowanie baterii przez 1-2 godziny, aby przedłużyć jej żywotność.



(100%)



(75%)



(50%)



(25%)

OSTRZEŻENIE!

Jeśli bateria jest rozładowana, proszę naładować ją w ciągu 48 godzin.

Jeśli głośnik nie będzie używany przez dłuższy czas, prosimy o pozostawienie w pełni naładowanej baterii, w przeciwnym razie ulegnie ona uszkodzeniu.

DANE TECHNICZNE

MODEL

ABTS-X10 PLUS

Napięcie znamionowe:

AC100-240V~,50Hz/60Hz

Moc znamionowa:

≤50W

Czułość wejściowa:

800 ± 50mV

Bateria:

12V 4.5Ah

DC 15V IN:

INTERFEJS PRZEWODOWY DC 15V (dla adaptera)

Czas ładowania:

6-8 godzin

Czas pracy:

3-5 godzin

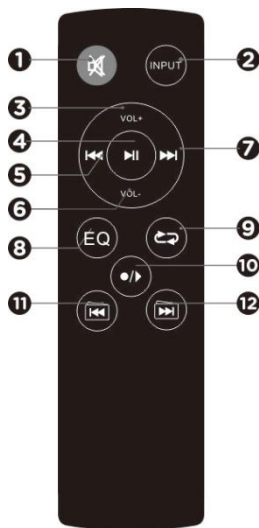
Pasma przenoszenia:

20Hz-20KHz

Stosunek S/N :

≥71dB

OPIS PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA



WYCISZENIE (🔇)

Wyłączanie lub włączanie dźwięku z głośnika.

INPUT (WYBÓR ŹRÓDŁA)

Wybór wejścia (wejście AUX / Bluetooth / USB / funkcja FM).

VOL+ (ZWIĘKSZENIE GŁOŚNOŚCI)

ODTWARZANIE/PAUZA/SKANOWANIE

POPZEDNI

VOL- (ZMNIJSZENIE GŁOŚNOŚCI)

NASTĘPNY

EQ

Tryb EQ: normalny / pop / rock / jazz / klasyczny / country.

POWTÓRZENIE

Powtarzanie utworu, wszystkich utworów, całego folderu.

NAGRYWANIE/ODTWARZANIE NAGRAŃ (🔴▶)

Rozpocznij nagrywanie, naciśnij długo, aby odtworzyć nagrania.

POPZEDNI FOLDER (◀🔍)

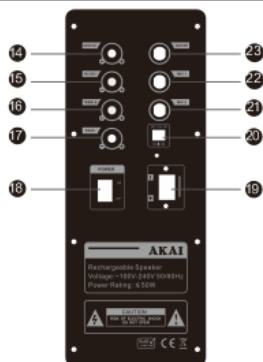
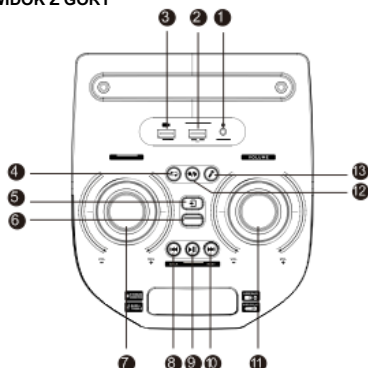
Przełączanie do poprzedniego folderu w trybie USB.

NASTĘPNY FOLDER

Przełączanie do następnego folderu w trybie USB.

OPIS PRZYCISKÓW

WIDOK Z GÓRY



1 WEJŚCIE AUX

2 ŁADOWANIE URZĄDZEŃ PRZEZ USB

Ładowanie urządzenia mobilnego DC 5V.

3 GNIAZDO ODTWARZANIA USB

4 POWTÓRZENIE (↺↻)

Powtarzanie utworu, wszystkich utworów, całego folderu.

5 WEJŚCIE (⏮)

Krótkim naciśnięciem przycisku wybierz tryb wejścia (wejście AUX/Bluetooth/USB/radio FM).

6 G-BASS

Przycisk wzmocnienia basu.

7 GŁOŚNOŚĆ MIKROFONU

8 POPRZEDNI (⏮)

9 ODTWARZANIE/PAUZA/SKANOWANIE (⏮)

10 NASTĘPNY (⏭)

11 GŁOŚNOŚĆ

12 NAGRYWANIE/ODTWARZANIE NAGRAŃ (●/▶)

Rozpocznij nagrywanie, naciśnij długo, aby odtworzyć nagranie.

13 PRIORYTET MIKROFONU (🎤)

Gdy włączony jest tryb "MICROPHONE PRIORITY", głośność muzyki zostanie zmniejszona podczas mówienia do mikrofonu.

14 GŁOŚNOŚĆ GITARY

15 ECHO MIKROFONU

16 TREBLE

17 BASS

18 WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE

19 DC 12V IN

Wejście do akumulatora 12V DC.

20 DC 15V IN

Interfejs ładowania DC 15V (dla adaptera).

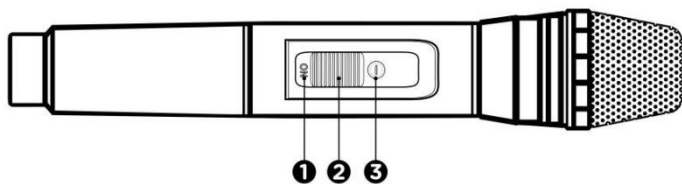
21 GNIAZDO MIKROFONU 2

22 GNIAZDO MIKROFONU 1

23 GNIAZDO GITARY

STEROWANIE MIKROFONEM I PODSTAWOWA OBSŁUGA

MIKROFON BEZPRZEWODOWY



- ❶ WŁĄCZENIE/WYŁĄCZENIE MIKROFONU
- ❷ WYCISZENIE
- ❸ WSKAŹNIK ŚWIETLNY

FUNKCJE

FUNKCJA NAGRYWANIA

Naciśnij **●/▶** aby nagrać głos do pamięci zewnętrznej, takiej jak dysk USB podłączony do głośnika.

Jeśli pamięć zewnętrzna jest używana po raz pierwszy, system automatycznie utworzy nowy folder o nazwie VOICE, a nagrane w nim pliki będą nosiły nazwy REC001, REC002 i tak dalej.

W trybie nagrywania naciśnij **●/▶** / **INPUT (WEJŚCIE)** aby zatrzymać nagrywanie.

Naciśnij długo **●/▶** aby odtworzyć nagrania z pamięci zewnętrznej, naciśnij **PREV** i **NEXT**, aby wybrać nagrania do odtworzenia.

FUNKCJA FM

Naciśnij **INPUT (WEJŚCIE)** aby przełączyć na tryb **FM RADIO**.

Automatyczne wyszukiwanie i ustawianie stacji radiowych poprzez naciśnięcie przycisku **▶||** na pilocie lub długie naciśnięcie przycisku **▶||** na głośniku.

Zmiana kanałów radiowych poprzez naciśnięcie przycisków **◀◀** i **▶▶** na głośniku lub pilocie zdalnego sterowania.

FUNKCJA AWS (AKAI WIRELESS STEREO)

1. Wybierz tryb Bluetooth na 2 głośnikach, które chcesz sparować.
2. Uwaga: 2 głośniki muszą być dokładnie tym samym modelem, aby można je było połączyć w trybie AWS.
3. Wybierz jeden z dwóch głośników i naciśnij długo przycisk "NEXT".
4. Rozlegnie się dźwięk, a na wyświetlaczu głównego głośnika pojawi się napis "HOST", potwierdzający połączenie 2 głośników.
5. Wyświetlacz drugiego głośnika powinien pokazywać statycznie "BT".
6. Aby wyłączyć funkcję AWS, wystarczy nacisnąć przycisk "PREVIOUS" na głównym głośniku.
7. Na wyświetlaczu głośnika podrzędnego powinien migać napis "BT".

8. Naciśnij długo przycisk "PLAY/PAUSE/SCAN", aby całkowicie przerwać połączenie Bluetooth z mobilnym urządzeniem.

OBSŁUGA BLUETOOTH

WAŻNE:

Przed użyciem funkcji Bluetooth należy najpierw połączyć głośnik z urządzeniem Bluetooth. ("Pairing/Parowanie" oznacza nawiązanie połączenia między urządzeniami Bluetooth, takimi jak telefony komórkowe, tablety, PC, itp.).

1. Naciśnij przycisk BT MODE, aby przełączyć na BT MODE (tryb Bluetooth). (rys. 1)

2. W **TRYBIE BT**, sygnał dźwiękowy poinformuje o

gotowości trybu połączenia Bluetooth.

Mikrosystem będzie wtedy automatycznie wyszukiwał pobliskie urządzenia Bluetooth.

3. Włącz funkcję Bluetooth w swoim urządzeniu i upewnij się, że jest ono widoczne dla innych urządzeń

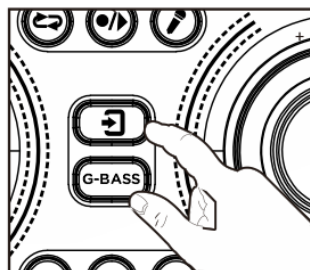
(patrz instrukcja urządzenia, aby dodać lub skonfigurować urządzenie Bluetooth).

4. Wyszukaj urządzenia Bluetooth:

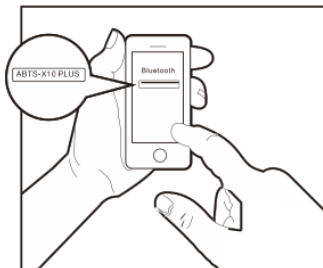
ABTS-X10 PLUS to nazwa Twojego głośnika. (rys. 2)

Sygnał dźwiękowy wskaże, że urządzenia Bluetooth zostały pomyślnie połączone. (Podczas połączenia, jeśli wymagane jest hasło, należy wprowadzić "0000").

Urządzenie Bluetooth przechowuje jednocześnie dane identyfikacyjne głośnika.



(fig. 1)



(fig. 2)

PORADNIK ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW

Jeśli wystąpi usterka, przed oddaniem głośnika do naprawy należy najpierw sprawdzić informacje wymienione poniżej.

Nie należy otwierać głośnika, ponieważ istnieje ryzyko porażenia prądem.

Jeśli nie można rozwiązać problemu, postępując zgodnie z tymi wskazówkami, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub centrum serwisowym.

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Dźwięk		
Brak dźwięku	Nie jest podłączone żadne źródło dźwięku.	Użyj lepszego sygnału dźwiękowego.
	Głośność jest zbyt niska.	Dostosuj głośność.
Zniekształcenie dźwięku	Głośność jest zbyt wysoka.	Zmniejszyć głośność.
	Głośnik może być uszkodzony.	Jeśli głośnik jest uszkodzony, należy go naprawić lub wymienić.
Karaoke		
Funkcja Karaoke nie działa	Wtyczka mikrofonu nie jest włożona do końca.	Podłącz prawidłowo mikrofon do gniazda.
	Przełącznik mikrofonu nie jest włączony.	Włącz przełącznik mikrofonu.
	Pokrętko głośności mikrofonu jest w najniższym położeniu.	Wyreguluj głośność mikrofonu
	Mikrofon bezprzewodowy ma rozładowaną baterię.	Wymienić baterię.
MP3		
Nie można odtwarzać plików MP3	Format pliku na dysku USB jest nieprawidłowy.	Formatować pliki na MP3.
	Awaria spowodowała zakłócenia w procesie.	Uruchom ponownie głośnik.
	Dysk USB jest odłączony.	Włóż prawidłowo dysk USB.
Pilot zdalnego sterowania		
Pilot zdalnego sterowania nie działa prawidłowo	Pilot znajduje się zbyt daleko od urządzenia.	Obsługuj pilota z odległości około 6m.
	Miedzy pilotem a urządzeniem znajduje się przeszkoda.	Usuń przeszkodę.
	Bateria pilota jest rozładowana.	Wymień baterię na nową.

OSTRZEŻENIE!

Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy tego produktu, ponieważ spowoduje to utratę gwarancji.

UTYLIZACJA SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



A en symbol na produkcie lub opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad domowy. Nie wyrzucaj go wraz z odpadami domowymi na koniec jego życia, lecz oddaj do punktu zbiórki w celu recyklingu. W ten sposób pomożesz chronić środowisko i będziesz w stanie zapobiec wszelkim negatywnym skutkom, jakie miałyby to dla środowiska i zdrowia ludzi.

Aby znaleźć najbliższe centrum skupu:

- Skontaktuj się z władzami lokalnymi
- Wejdź na stronę www.mos.gov.pl
- Poproś o dodatkowe informacje w sklepie, w którym kupiłeś produkt.

IMPORTER: Spółka INTERVISION TRADING-RO Spółka z o.o.

Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, budynek A, p. 5,
pokój 504-505, miasto Pitești, woj. Arges, Rumunia

Kod pocztowy 110121

NÁVOD

AKAI



ABTS-X10 PLUS

Přenosný reproduktor s Bluetooth

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Děkujeme, že jste si zakoupili reproduktor **ABTS-X10 PLUS**:

To je vaše záruka kvality, výkonu a hodnoty. Naši inženýři vybavili tento produkt mnoha užitečnými a pohodlnými funkcemi. Ujistěte se, že jste si tento návod k použití přečetli celý, abyste si byli jisti, že využijete všechny jeho funkce.

Tento produkt byl vyroben s použitím komponentů a zpracování té nejvyšší kvality. Před opuštěním naší továrny byl testován inspektory a bylo zjištěno, že je v perfektním provozním stavu. Pro budoucí použití si poznamenejte sériové číslo.

ABYSTE PŘEDEŠLI RIZIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEVYSTAVUJTE TOTO ZAŘÍZENÍ DEŠTI ANI VLHKOSTI.

Poznámky: _____

- Obrázky v tomto návodu slouží pouze k informování.
- Z důvodu neustálé kontroly a zlepšování našich produktů se design a specifikace mohou změnit bez předchozího upozornění.

NABÍJEČKA A BATERIE

NABÍJENÍ REPRODUKTORU

Při nabíjení připojte napájecí adaptér k vhodnému zdroji napájení **AC100-240V**.

Doba nabíjení je přibližně 6-8 hodin. Po úplném nabití odpojte zdroj napájení. Nenechávejte baterii nabíjet se příliš dlouho, protože by se mohla poškodit.

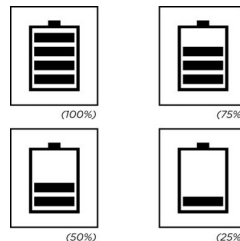
INDIKÁTOR NABÍJENÍ BATERIE

Panel s LED kontrolkami má indikátor stavu baterie. Ve středu zobrazené baterie jsou čtyři vodorovné čáry a každá z nich představuje 25 % zbývajících elektrické energie.

Když se nezobrazuje žádná vodorovná čára nebo když baterie bliká, vypněte reproduktor a co nejdříve nabijte baterii, abyste předešli poškození baterie.

Během nabíjení bliká indikátor baterie na LED panelu.

Po úplném nabití přestane blikat. Následně pokračujte v nabíjení baterie 1-2 hodiny, abyste prodloužili životnost baterie.



UPOZORNĚNÍ!

Pokud se baterie nachází pod napětím, plně ji nabijte do 48 hodin.

Pokud reproduktor nebudete delší dobu používat, nechte baterii plně nabitou, jinak se poškodí.

TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL

ABTS-X10 PLUS

Jmenovité napětí:

AC100-240V~,50Hz/60Hz

Jmenovitý výkon:

≤50W

Citlivost vstupu:

800 ± 50mV

Baterie:

12V 4.5Ah

DC 15V IN:

DC 15V NABÍJECÍ ROZHRANÍ (pro adaptér)

Doba nabíjení:

6-8 hodin

Autonomie:

3-5 hodin

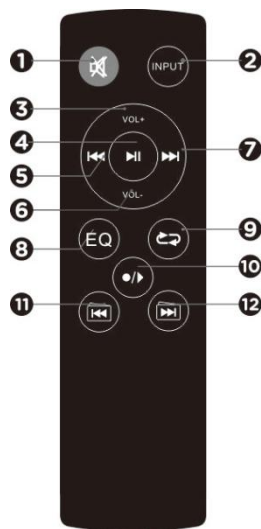
Frekvenční odezva:

20Hz-20KHz

S/N audio:

≥71dB

POPIS DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ



1 MUTE (🔇)

Vypněte nebo zapněte zvuk reproduktoru.

2 VSTUP (VYBERTE VSTUP)

Vyberte vstup (vstup AUX / Bluetooth / USB / funkce FM).

3 VOL+ (ZVÝŠENÍ HLASITOSTI)

4 PŘEHRÁT/POZASTAVIT/SKENOVAT (▶||)

5 PŘEDCHÁZEJÍCÍ (◀◀)

6 VOL- (SNÍŽENÍ HLASITOSTI)

7 NÁSLEDUJÍCÍ (▶▶)

8 EQ Režim EQ: normal / pop / rock / jazz / classic / country.

9 OPAKOVÁNÍ (↺)

Opakujte skladbu, všechny skladby, celý soubor.

10 NAHRÁVÁNÍ/PŘEHRÁT NAHRÁVKU (◀▶)

Spustíte nahrávání, dlouhým stiskem přehrajete nahrávky.

11 PŘEDCHÁDZAJÍCÍ SÚBOR (◀◀)

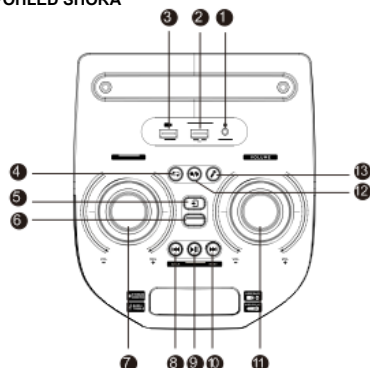
Přejděte do předchozího souboru v režimu vstupu **USB**.

12 NÁSLEDUJÍCÍ SOUBOR (▶▶)

Přejděte do následujícího souboru v režimu vstupu **USB**.

POPIS TLAČÍTEK

POHLED SHORA



1 VSTUP AUX

2 NAČTENÍ ZAŘÍZENÍ PŘES USB

Načtení mobilních zařízení DC 5V

3 SLOT PŘEHRAVÁNÍ USB

4 OPAKOVÁNÍ (↺↻)

Opakujte skladbu, všechny skladby, celý soubor.

5 VSTUP (↻)

Krátkým stisknutím tlačítka zvolte vstupní režim (AUX/Bluetooth/USB/FM rádiový vstup).

6 G-BASS

Tlačítko zvýraznění basů

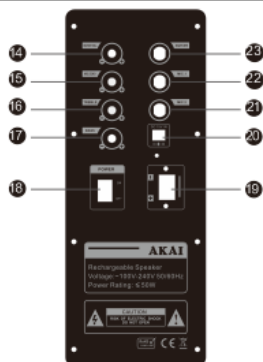
7 HLASITOST MIKROFONU

8 PŘEDCHÁZEJÍCÍ (⏮)

9 PŘEHRAŤ/POZASTAVIT/SKENOVAT (⏸)

10 NÁSLEDUJÍCÍ (⏭)

11 HLASITOST



12 NAHRÁVÁNÍ/PŘEHRAŤ NAHRÁVKU (⏮/⏭)

Spustíte nahrávání, dlouhým stiskem přehrajete nahrávku.

13 PRIORITY MIKROFONU (🎤)

Když je aktivován režim „PRIORITY MIKROFONU“, hlasitost hudby se sníží, když mluvíte do mikrofonu.

14 HLASITOST KYTARY

15 OZVĚNA MIKROFONU

16 TREBLE

17 BASS

18 ZAPNOUT/VYPNOUT

19 DC 12V IN

Vstup pro baterii 12V DC.

20 DC 15V IN

Nabíjecí rozhraní DC 15V (pro adaptér).

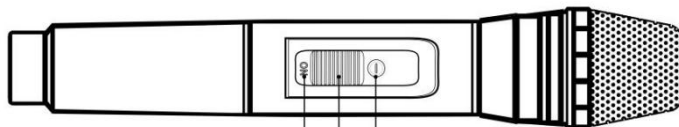
21 SLOT MIKROFON 2

22 SLOT MIKROFON 1

23 SLOT KYTARA

OVLÁDÁNÍ MIKROFONU A ZÁKLADNÍ OBSLUHA

BEZDRÁTOVÝ MIKROFON



❶ ❷ ❸

❶ ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ MIKROFONU

❷ MUTE

❸ SVĚTELNÁ KONTROLKA

FUNKCE

FUNKCE NAHRÁVÁNÍ

Stiskněte **●/▶** pro nahrávání hlasu do externí paměti, jako je například USB disk připojený k reproduktoru.

Pokud se externí paměť použije poprvé, systém automaticky vytvoří novou složku s názvem VOICE (HLAS) a nahrané soubory v ní budou pojmenovány REC001, REC002 atd.

V režimu nahrávání, stiskněte **●/▶** / **INPUT (VSTUP)** abyste zastavili nahrávání.

Dlouze stiskněte **●/▶** pro přehrávání záznamů z externí paměti, stlačte **PREV** (předchozí) a **NEXT** (následující) pro výběr nahrávky, které se mají přehrát.

FM FUNKCE

Stiskněte **INPUT (VSTUP)** pro přepnutí do režimu **RÁDIO FM**.

Vyhledejte a naladte rozhlasové stanice automaticky stisknutím tlačítka **▶||** na dálkovém ovladači nebo dlouhým stiskem **▶||** na reproduktoru.

Změňte rádiové kanály stisknutím **◀◀** a **▶▶** na reproduktoru nebo dálkovém ovladači.

FUNKCE AWS (AKAI WIRELESS STEREO)

1. Vyberte režim Bluetooth na 2 reproduktorech, které chcete spárovat.
2. Poznámka: Pro připojení v režimu AWS musí být 2 reproduktory úplně stejného modelu.
3. Vyberte si kterýkoli ze dvou reproduktorů a dlouze stiskněte tlačítko "NEXT".
4. Zazní zvuk a na displeji hlavního reproduktoru se zobrazí "HOST", čímž je potvrzeno, že tyto 2 reproduktory jsou nyní připojeny.
5. Displej sekundárního reproduktoru by měl ve statickém režimu zobrazovat „BT“.
6. Chcete-li odpojit funkci AWS, jednoduše stiskněte tlačítko „PREVIOUS“ na hlavním reproduktoru.
7. Na displeji vedlejšího reproduktoru by se mělo zobrazit blikající „BT“.
8. Dlouze stiskněte tlačítko "PLAY/PAUSE/SCAN" pro úplné odpojení připojení Bluetooth od mobilního zařízení.

POUŽÍVÁNÍ BLUETOOTH

DŮLEŽITÉ:

Před použitím funkce Bluetooth musí být reproduktor nejprve připojen k zařízení Bluetooth. ("Pairing" znamená vytvoření spojení mezi zařízeními Bluetooth, jako jsou mobilní telefony, tablety, PC, ATD).

1. Stiskněte **BT REŽIM** pro přepínání v **REŽIMU BT** (režim Bluetooth). (Obr. 1)

2. V **REŽIMU BT**, pípnutí oznámí, že režim připojení

Bluetooth je připraven.

Následně mikrosystém automaticky vyhledá zařízení

Bluetooth v okolí.

3. Zapněte funkci *Bluetooth* na vašem zařízení a ujistěte se, že je viditelné pro ostatní zařízení

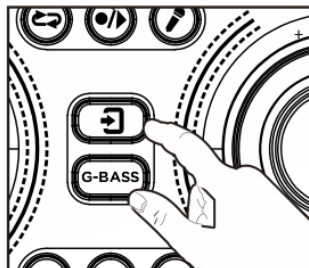
(viz pokyny pro vaše zařízení pro přidání nebo nastavení zařízení *Bluetooth*).

4. Vyhledejte zařízení *Bluetooth*:

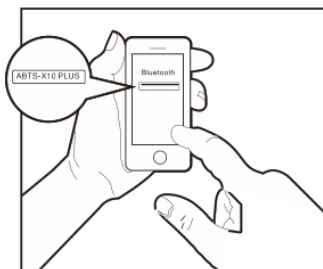
ABTS-X10 PLUS je název vašeho reproduktoru. (obr.2)

Pípnutí vás upozorní, že zařízení Bluetooth jsou úspěšně připojena. (Pokud je při přihlášení požadováno heslo, musíte zadat kód "0000").

Zařízení *Bluetooth* ukládá i identifikační údaje reproduktoru.



(fig. 1)



(fig. 2)

PŘÍRUČKA K ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud dojde k poruše, před předáním reproduktoru do opravy nejprve zkontrolujte informace uvedené níže.

Neotvírejte reproduktor, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Pokud nedokážete vyřešit problém podle těchto pokynů, obraťte se na dodavatele nebo servisní středisko.

SYMPTOM		PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Zvuk			
Žádný zvuk	Není připojen žádný zdroj zvuku.	Použijte lepší zvukový signál.	
	Hlasitost je příliš nízká.	Upravte hlasitost.	
Zkreslení zvuku	Hlasitost je příliš vysoká.	Snižte hlasitost.	
	Reproduktor může být poškozen.	Pokud je reproduktor poškozen, opravte jej nebo vyměňte.	
Karaoke			

Funkce Karaoke nefunguje	Konektor mikrofonu není zcela zasunut.	Připojte správně mikrofon ke konektoru.
	Vypínač mikrofonu není zapnutý.	Zapněte vypínač mikrofonu.
	Ovladač hlasitosti mikrofonu je v nejnižší poloze.	Upravte hlasitost mikrofonu.
	Bezdrátový mikrofon má slabou baterii.	Vyměňte baterii.
MP3		
Soubory MP3 nelze přehrávat	Formát souborů na USB disku je nesprávný.	Naformátujte soubory tak, aby byly MP3.
	Porucha způsobila narušení procesu.	Restartujte reproduktor.
	USB disk je odpojen.	Vložte USB disk správně.
Dálkové ovládání		
Dálkové ovládání nefunguje správně	Dálkové ovládání je příliš daleko od jednotky.	Ovládejte dálkové ovládání na vzdálenost přibližně 6 metrů.
	Mezi dálkovým ovladačem a jednotkou je překážka.	Odstraňte překážku.
	Baterie v dálkovém ovladači je slabá.	Vyměňte baterii za novou.

UPOZORNĚNÍ!

Nepokoušejte se sami opravovat tento produkt, protože tím ztratíte nárok na záruku.

LIKVIDACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na výrobku nebo obalu znamená, že by se s výrobkem nemělo nakládat jako s komunálním odpadem. Po skončení životnosti nevyhazujte zařízení do komunálního odpadu, ale odneste je do sběrného střediska k recyklaci. Pomůžete tak chránit životní prostředí a budete moci předejít případným negativním důsledkům, které by to mělo na životní prostředí a lidské zdraví.

Vyhledání nejbližšího sběrného střediska:

-kontaktujte místní úřady

- Přístup na webové stránky: <http://www.asekol.cz/asekol/>

- Vyžádejte si další informace od obchodu, kde jste výrobek zakoupili.

DOVOZCE: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52, budova A, poschodí 5,
kancelář 504-505, město Pitesti, okres Arges, Rumunsko

PSČ: 110121

NÁVOD

AKAI



ABTS-X10 PLUS

Prenosný reproduktor s Bluetooth

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Ďakujeme, že ste si zakúpili reproduktor **ABTS-X10 PLUS**:

To je vaša záruka kvality, výkonu a hodnoty. Naši inžinieri vybavili tento produkt mnohými užitočnými a pohodlnými funkciami. Ujistite sa, že ste si tento návod na použitie prečítali celý, aby ste si boli istý, že využijete všetky jeho funkcie.

Tento produkt bol vyrobený s použitím komponentov a spracovania tej najvyššej kvality. Pred opustením našej továrne bol testovaný inšpektormi a zistilo sa, že je v perfektnom prevádzkovom stave. Pre budúce použitie si poznačte sériové číslo.

ABY STE PREDIŠLI RIZIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEVYSTAVUJTE TOTO ZARIADENIE DAŽĎU ANI VLNKOSTI.

Poznámky: _____

- Obrázky v tomto návode slúžia len na informovanie.
- Z dôvodu neustálnej kontroly a zlepšovania našich produktov sa dizajn a špecifikácie môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

NABÍJAČKA A BATÉRIA

NABÍJANIE REPRODUKTORA

Pri nabíjaní pripojte napájací adaptér k vhodnému zdroju napájania **AC100-240V**.

Doba nabíjania je približne 6-8 hodín. Po úplnom nabití odpojte zdroj napájania. Nenechávajte batériu nabíjať sa príliš dlho, pretože by sa mohla poškodiť.

INDIKÁTOR NABÍJANIA BATÉRIE

Panel s LED kontrolkami má indikátor stavu batérie. V strede zobrazenej batérie sú štyri vodorovné čiary a každá z nich predstavuje 25 % zostávajúcej elektrickej energie.

Keď sa nezobrazuje žiadna vodorovná čiara alebo keď batéria bliká, vypnite reproduktor a čo najskôr nabite batériu, aby ste predišli poškodeniu batérie.

Počas nabíjania bliká indikátor batérie na LED paneli.

Po úplnom nabití prestane blikáť. Následne pokračujte v nabíjaní batérie 1-2 hodiny, aby ste predĺžili životnosť batérie.



(100%)



(75%)



(50%)



(25%)

UPOZORNENIE!

Ak sa batéria nachádza pod napätím, plne ju nabite do 48 hodín.

Ak reproduktor nebudete dlhší čas používať, nechajte batériu plne nabitú, inak sa poškodí.

TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL

ABTS-X10 PLUS

Menovité napätie:

AC100-240V~,50Hz/60Hz

Menovitý výkon:

≤50W

Citlivosť vstupu:

800 ± 50mV

Batéria:

12V 4.5Ah

DC 15V IN:

DC 15V NABÍJACIE ROZHRANIE (pre adaptér)

Doba nabíjania:

6-8 hodín

Autonómia:

3-5 hodín

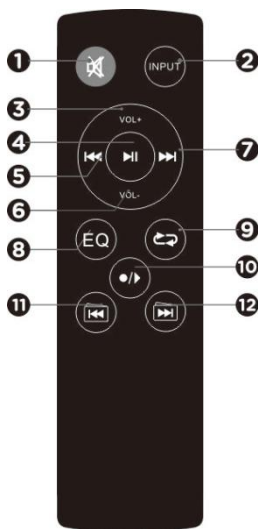
Frekvenčná odozva:

20Hz-20KHz

S/N audio:

≥71dB

POPIS DIALKOVÉHO OVLÁDANIA



1 MUTE (🔇)

Vypnite alebo zapnite zvuk reproduktora.

2 VSTUP (VYBERTE VSTUP)

Vyberte vstup (vstup AUX / Bluetooth / USB / funkcia FM).

3 VOL+ (ZVÝŠENIE HLASITOSTI)

4 PREHRÁŤ/POZASTAVIŤ/SKENOVAŤ (▶||)

5 PREDCHÁDZAJÚCI (◀◀)

6 VOL- (ZNÍŽENIE HLASITOSTI)

7 NASLEDUJÚCI (▶▶)

8 EQ Režim EQ: normal / pop / rock / jazz / classic / country.

9 OPAKOVANIE (↺)

Opakujte skladbu, všetky skladby, celý súbor.

10 NAHRÁVANIE/PREHRÁŤ NAHRÁVKU (●▶)

Spustíte nahrávanie, dlhým stlačením prehráte nahrávku.

11 PREDCHÁDZAJÚCI SÚBOR (◀◀)

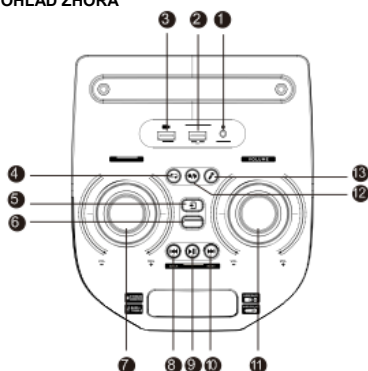
Prejdite do predchádzajúceho súboru v režime vstupu USB.

12 NASLEDUJÚCI SÚBOR (▶▶)

Prejdite do nasledujúceho súboru v režime vstupu USB.

POPIS TLAČIDIEL

POHĽAD ZHORA



1 VSTUP AUX

2 NAČÍTANIE ZARIADENÍ CEZ USB

Načítanie mobilných zariadení DC 5V

3 SLOT PREHRÁVANIE USB

4 OPAKOVANIE (↺)

Opakujte skladbu, všetky skladby, celý súbor.

5 VSTUP (↻)

Krátkym stlačením tlačidla zvolíte vstupný režim (AUX/Bluetooth/USB/FM rádiový vstup).

6 G-BASS

Tlačidlo zvýraznenia basov

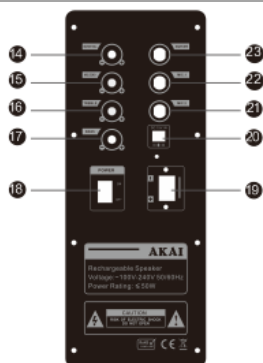
7 HLASITOSŤ MIKROFÓNU

8 PREDCHÁDZAJÚCI (⏮)

9 PREHRAŤ/POZASTAVIŤ/SKENOVAŤ (⏸)

10 NASLEDUJÚCI (⏭)

11 HLASITOSŤ



12 NAHRÁVANIE/PREHRAŤ NAHRÁVKU (▶/⏸)

Spustíte nahrávanie, dlhým stlačením prehráte nahrávku.

13 PRIORITA MIKROFÓNU (🎤)

Keď je aktivovaný režim „PRIORITA MIKROFÓNU“, hlasitosť hudby sa zníži, keď hovoríte do mikrofónu.

14 HLASITOSŤ GITARY

15 OZVENA MIKROFÓNU

16 TREBLE

17 BASS

18 ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ

19 DC 12V IN

Vstup pre batériu 12V DC.

20 DC 15V IN

Nabíjacie rozhranie DC 15V (pre adaptér).

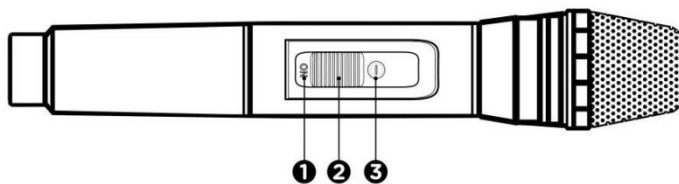
21 SLOT MIKROFÓN 2

22 SLOT MIKROFÓN 1

23 SLOT GITARA

OVLÁDANIE MIKROFÓNU A ZÁKLADNÁ OBSLUHA

BEZDRÔTOVÝ MIKROFÓN



❶ ZAPNUTIE/VYPNUTIE MIKROFÓNU

❷ MUTE

❸ SVETELNÁ KONTROLKA

FUNKCIE

FUNKCIA NAHRÁVANIA

Stlačte **●/▶** pre nahrávanie hlasu do externej pamäte, ako je napríklad USB disk pripojený k reproduktoru.

Ak sa externá pamäť použije prvýkrát, systém automaticky vytvorí nový priečinok s názvom VOICE (HLAS) a nahrané súbory v ňom budú pomenované REC001, REC002 atď.

V režime nahrávania, stlačte **●/▶ / INPUT (VSTUP)** aby ste zastavili nahrávanie.

Dlho stlačte **●/▶** na prehrávanie záznamov z externej pamäte, stlačte PREV (predchádzajúci) a NEXT (nasledujúci) na výber nahrávok, ktoré sa majú prehrať.

FM FUNKCIE

Stlačte **INPUT (VSTUP)** na prepnutie do režimu **RÁDIO FM**.

Vyhľadajte a naladíte rozhlasové stanice automaticky stlačením tlačidla **▶||** na diaľkovom ovládači alebo dlhým stlačením **▶||** na reproduktore.

Zmeňte rádiové kanály stlačením **◀◀** a **▶▶** na reproduktore alebo diaľkovom ovládači.

FUNKCIA AWS (AKAI WIRELESS STEREO)

1. Vyberte režim Bluetooth na 2 reproduktoroch, ktoré chcete spárovať.
2. Poznámka: Na pripojenie v režime AWS musia byť 2 reproduktory úplne rovnakého modelu.
3. Vyberte si ktorýkoľvek z dvoch reproduktorov a dlho stlačte tlačidlo "NEXT".
4. Zaznie zvuk a na displeji hlavného reproduktora sa zobrazí "HOST", čím je potvrdené, že tieto 2 reproduktory sú teraz pripojené.
5. Displej sekundárneho reproduktora by mal v statickom režime zobrazovať „BT“.
6. Ak chcete odpojiť funkciu AWS, jednoducho stlačte tlačidlo „PREVIOUS“ na hlavnom reproduktore.
7. Na displeji vedľajšieho reproduktora by sa malo zobraziť blikajúce „BT“.
8. Dlho stlačte tlačidlo "PLAY/PAUSE/SCAN" pre úplné odpojenie pripojenia Bluetooth od mobilného zariadenia.

POUŽÍVÁNIE BLUETOOTH

DÔLEŽITÉ:

Pred použitím funkcie Bluetooth musí byť reproduktor najprv pripojený k zariadeniu Bluetooth. ("Pairing" znamená vytvorenie spojenia medzi zariadeniami Bluetooth, ako sú mobilné telefóny, tablety, PC, ATĎ).

1. Stlačte **BT REŽIM** pre prepínanie v **REŽIME BT** (režim Bluetooth). (Obr. 1)

2. V **REŽIME BT**, pípnutie oznámi, že režim pripojenia

Bluetooth sú pripravené.

Následne mikrosystém automaticky vyhľadá zariadenia

Bluetooth v okolí.

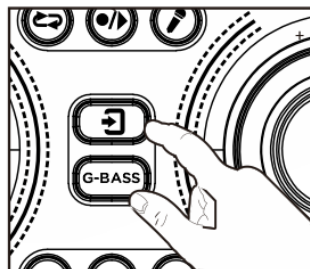
3. Zapnite funkciu *Bluetooth* na vašom zariadení a uistite sa, že je viditeľné pre ostatné zariadenia

4. (pozrite si pokyny pre vaše zariadenie na pridanie alebo nastavenie zariadenia *Bluetooth*).

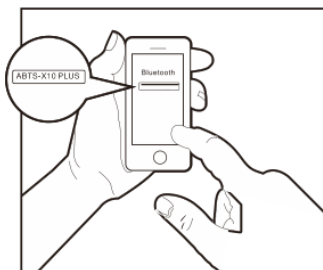
5. Vyhľadajte zariadenia *Bluetooth*:

ABTS-X10 PLUS je názov vášho reproduktora. (obr.2)

Pípnutie vás upozorní, že zariadenia *Bluetooth* sú úspešne pripojené. (Ak sa počas prihlasovania vyžaduje heslo, musíte zadať kód "0000").



(fig. 1)



(fig. 2)

Zariadenie *Bluetooth* ukladá aj identifikačné údaje reproduktora.

PRÍRUČKA NA RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak dôjde k poruche, pred odovzdaním reproduktora do opravy najskôr skontrolujte informácie uvedené nižšie.

Neotvárajte reproduktor, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

Ak nedokázate vyriešiť problém podľa týchto pokynov, obráťte sa na dodávateľa alebo servisné stredisko.

SYMPTÓM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Zvuk		
Žiadny zvuk	Nie je pripojený žiadny zdroj zvuku.	Použite lepší zvukový signál.
	Hlasitosť je príliš nízka.	Upravte hlasitosť.
Skreslenie zvuku	Hlasitosť je príliš vysoká.	Znížte hlasitosť.
	Reproduktor môže byť poškodený.	Ak je reproduktor poškodený, opravte ho alebo vymeňte.
Karaoke		
Funkcia Karaoke nefunguje	Konektor mikrofónu nie je úplne zasunutý.	Pripojte správne mikrofón ku konektoru.
	Vypínač mikrofónu nie je zapnutý.	Zapnite vypínač mikrofónu.
	Ovládač hlasitosti mikrofónu je v najnižšej polohe.	Upravte hlasitosť mikrofónu.
	Bezdrôtový mikrofón má slabú batériu.	Vymeňte batériu.
MP3		
Súbory MP3 nie je možné prehrávať	Formát súborov na USB disku je nesprávny.	Naformátujte súbory tak, aby boli MP3.
	Porucha spôsobila narušenie procesu.	Reštartujte reproduktor.
	USB disk je odpojený.	Vložte USB disk správne.
Diaľkové ovládanie		
Diaľkové ovládanie nefunguje správne	Diaľkové ovládanie je príliš ďaleko od jednotky.	Ovládajte diaľkové ovládanie na vzdialenosť približne 6 metrov.
	Medzi diaľkovým ovládačom a jednotkou je prekážka.	Odstráňte prekážku.
	Batéria v diaľkovom ovládači je slabá.	Vymeňte batériu za novú.

UPOZORNENIE!

Nepokúšajte sa sami opravovať tento produkt, pretože tým stratíte nárok na záruku.

LIKVIDÁCIA ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Po skončení životnosti nevyhadzujte zariadenie do komunálneho odpadu, ale odnesť ho do zberného strediska na recykláciu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie a budete môcť predísť

akýmkoľvek negatívnym dôsledkom, ktoré by to malo na životné prostredie a ľudské zdravie.

Ak chcete nájsť najbližšie zberné stredisko:

-kontaktujte miestne úrady

- Prístup na webovú stránku: <http://www.asekol.sk/asekol/>

- Vyžiadať si ďalšie informácie z obchodu, v ktorom ste výrobok zakúpili.

DOVOZCA: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52,budova A, poschodie 5,
kancelária 504-505, mesto Pitesti, okres Arges, Rumunsko

PSČ: 110121